



**MOJA GAZETA**  
POLSKI KAPITAŁ



**Więcej dzieci,  
albo mniej**



**Rusza  
okręgówka**

str. 14-15



**Nowy  
Targ  
w Zarach**

str. 5



**3x3**

str. 12

Twoje dziecko wyjeżdża?  
Zgłoś kontrolę autokaru

str. 6



**Wakacje  
w mieście**

str. 8

REKLAMA

**Rolmasz**  
SRUBY I NARZĘDZIA



- śruby • wiertła • pneumatyka
- ubrania robocze • sprężarki
- elektryka • hydraulika
- części rolnicze • kompresory
- węże techniczne • łożyska
- elektronarzędzia • wkręty

Składnica Maszyn Rolniczych ROLMASZ  
ul. Okrzei 9, 68-200 Żary  
tel./fax 68 363 10 21 | [www.rolmasz-zary.pl](http://www.rolmasz-zary.pl)



Za kilka lat dzieci tylko samych mieszkańców Olbrachtowa nie zmieszczą się w szkole.

**Leszek Mrozek**  
wójt gminy Żary

| PIĄTEK      | SO          | ND          | PN          | WT          | ŚR          | CZ |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----|
| 27          |             |             |             |             |             |    |
| 26°<br>☾15° | 25°<br>☾13° | 26°<br>☾13° | 29°<br>☾16° | 25°<br>☾14° | 23°<br>☾12° |    |

# Mówić, nie znaczy wiedzieć

Internet to genialny wynalazek. To okno na świat, na wiedzę, na innych ludzi - mądrych i głupich, ciekawych i dziwaków. Fenomen internetu polega między innymi na tym, że każdy może publikować co ślina na język, czyli zwyczajne pierdoły. Aż się prosi o discopolowy szlagier z refrenem - gdy ci smutno, gdy ci źle, włącz internet, rozbawi cię w kropeczki, o ho ho ho, szalalala...

Dziwne rymy? Nie dziwcie się. Przecież ważny jest tylko rytm, nie tekst. I głośno najlepiej, żeby lepiej się podrygiwało. W internecie jest podobnie. Z reguły, im głośniejszy ktoś krzyczy, tym mniej ma do powiedzenia.

Rozbawił mnie ostatnio, prawie do łez, taki jeden miejscowy, wielokrotnie samozwańczy kandydat do czegośkolwiek. Niczego w swym kandydowaniu dotąd nie osiągnął, ale coś dziwnego, skoro ogarnięcie warunków, jakie trzeba spełnić, wykracza poza zwykłe, pożądane przede wszystkim, czytanie ze zrozumieniem.

I chwali się - będę świetny, bo w razie wojny zostanę dowódcą okopu. Klękajcie narody. Gwarancji jednak nie ma, że przy pierwszym bum, gacie Piaskowego Dziadka nie zrobią się brązowe. Ot, kompetencja.

Tak. Internet potrafi rozbawić. Media też. Tak zwany sezon ogórkowy - wakacyjny, sprawia że im większy dziwak, tym bardziej poczytny może być. Skoro rzeczywistych problemów i projektów

rozwiązań chwilowo mniej, niech będzie wszystko, co się rusza.

Czasem warto wyjść z internetu do prawdziwego życia. Na przykład na spacer do parku. Już wcześniej zrobiona, wschodnia część żarskiego parku miejskiego przy Al. Jana Pawła II, od lat przyciąga amatorów nie tylko niedzielnych spacerków. W tygodniu również. Teraz doszła druga część. Można tam spędzić wolny czas. Pobiegać nawet. Albo posiedzieć na ławce. Albo popływać łódkami w niedziele po zrobionym dopiero co stawie.

No i słyszałem niedawno opinię, że łódki w parku są bez sensu, bo to kosztuje, bo trzeba płacić pracownikom Miejskiego Ośrodka Sportu, Rekreacji i Wypoczynku za to, że wszystko to obsługują. Rzeczywiście blyskotliwa opinia kogoś, komu - jak sądzę - brak elementarnej wiedzy na temat funkcjonowania miasta i zaspokajania potrzeb jego mieszkańców. Weryfikacją tego poglądu niech będzie choćby to, że do łódek trzeba czekać w kolejce. Znaczący mieszkańcom miasta podoba się taka nowa atrakcja. A jak się komuś nie podoba, może przecież iść pobawić się piaskiem.

Po co w ogóle komuś potrzebne jest miasto? Od początku, w dużym skrócie... Jest kilka domów. Ich mieszkańcy płacą podatki. Mają więc oczekiwania. Chcą drogi dojazdowej i z ich podatków taką drogę miasto buduje. Potem buduje strefę prze-



**Andrzej Buczyński**  
redaktor naczelny

mysłową, aby przyciągnąć inwestorów i dać nowe miejsca pracy. Kolejni pracujący to kolejne podatki. Buduje się z nich kolejne drogi, ścieżki rowerowe, chodniki. Przy nich powstają nowe domy dla mieszkańców. Miasto się rozwija. Więcej podatków. Na co je wydać? Buduje się zatem fontannę i sadi kwiatki w parku. Żeby było ładnie. Potem basen, żeby mieszkańcy mieli gdzie spędzić wolny czas. Wszak nie samą pracą żyje człowiek. Co z tego, że do basenu trzeba dopłacać? Nie wszystko musi się finansować z biletów. Szczególnie baseny pod gołym niebem, uzależnione od pogody. Ale ten basen sprawi, że mieszkańcom będzie się tu podobać. Co więcej, przyjeźdnym też. Bo po pracy będą mieli gdzie spędzić czas. Na przykład pójść sobie w niedzielę popływać łódką.

Takie rzeczy ściągają do miasta kolejnych mieszkańców, a przy okazji zatrzymują młodych ludzi. To, że w mieście jest sklep, nie oznacza od razu, że warto spędzić przy nim całe życie. Dziesięć sklepów to co innego. Sto - jeszcze lepiej. Kino, biblioteka, sala koncertowa. I łódki w niedzielę, które są kosztem ponoszonym przez miasto, aby było atrakcyjniejsze.

Ale jak może zrozumieć to ktoś, kto widział szambo wkopywane pod parkową toaletę? Tą podłączoną do kanalizacji. Tak, o dziwo, były takie przypadki. Nie takie cuda ludzie wypisują w internetach.

Wydaje mi się, że jednym z najważniejszych elementów całej wielomilionowej inwestycji parkowej, pomijając nawet fakt wielomilionowego dofinansowania pozyskanego ze środków unijnych, jest odremontowanie ruiny zabudowań folwarcznych. Powstało ciekawe i wielofunkcyjne miejsce. W piątki na przykład są tam dmuchańce i inne atrakcje dla dzieci, łącznie z kinem. W sierpniu rusza kolejna nowość. Targ śniadaniowy, na którym będzie można zaopatrzyć się w rozmaite lokalne produkty. Idealne miejsce dla nowego przedsięwzięcia, które już dziś przyciąga uwagę mieszkańców, jeszcze przed pierwszą edycją.

Miałem przyjemność rozmawiać z panią Martyną, która tryska energią i ma nadzieję na sukces tego projektu. Z takim podejściem, sukces murowany,

a co najmniej - wielce prawdopodobny. To efekt chęci tworzenia czegoś nowego, zamiast narzekania na wszystko, co wokół. Na dzień dobry trzydziestu wystawców. Co dwa tygodnie następna impreza tematyczna. Smaki łączyć, albo oferta lubuskich winiarzy. Sery, wędliny, chleby i wyroby rzemieślnicze. A jeszcze dodatkowe atrakcje dla dzieci. To przykład kreatywności, akurat w tym wypadku na bazie parku. Na bazie parkowego obiektu, który powstał z niczego. Z ruin.

Targ śniadaniowy ma potencjał, może przyciągnąć ludzi. Może stanie się cyklicznym jarmarkiem, na który będą przyjeżdżać także zamiejscowci. Może też warto zastanowić się, jak wspierać i promować takie nowości, zamiast rzeczy, które się trochę przejadły.

Zdarza się, że ktoś, kto ogląda moje zdjęcia miasta, dziwi się, jakie ono jest ładne. Bo pewnych rzeczy nie zauważamy na co dzień. Bo do dobrego ławo się przyzwyczaić.

Jakiś czas temu do Żar przyjechała kobieta z małym dzieckiem, mieszkająca na co dzień w wielkim mieście, w stolicy wielkiego, nowoczesnego kraju zachodniej Europy. I wiecie co? Była zachwycona, jakie piękne place zabaw są w Żarach. Ile jest miejsc, gdzie można spędzić czas z dzieckiem. Tak moi drodzy. To o Żarach właśnie mowa. Tak widzą to miasto ludzie z zewnątrz.

## Rajd św. Krzysztofa



**ŻARY** Doroczny samochodowy rajd rodzinny św. Krzysztofa, organizowany przez parafię Najświętszego Serca Pana Jezusa uroczystie zakończono przy muzeum. To była przede wszystkim okazja do zabawy dla całych rodzin. Mniej ważne, kto był pierwszy, a kto przedostatni. A przy okazji - proboszczowi Krzysztofowi Kwaśnikowi i wszystkim innym Krzysztofam również - serdeczne życzenia imieninowe składa Moja Gazeta fot. ARMIG

## Wakacyjna przerwa

Drodzy Czytelnicy  
kolejny numer **Mojej Gazety**  
ukáže się za dwa tygodnie

**7 sierpnia 2020**

Do zobaczenia niebawem



**156,40** zł  
~~170~~ zł

Sandały męskie robocze S1 SRA z podnoskiem kompozytowym Lahti Pro



**39,50** zł  
~~43~~ zł

Komplet przeciwdeszczowy (zielony, granat) Lahti Pro



**29,90** zł

Buty męskie gumowe



**54,30** zł  
~~59~~ zł

Spodenki krótkie Lahti Pro



**146,30** zł  
~~159~~ zł

Spodenki krótkie jeansowe ze wzmocnieniami Lahti Pro



**95,70** zł  
~~104~~ zł

Szorty Stretch antracyt Würth



**15,90** zł  
~~17,30~~ zł

Koszulka T-shirt (różne kolory) Lahti Pro



**26,70** zł  
~~29~~ zł

Koszulka męska z długim rękawem (różne kolory) Lahti Pro



**2,60** zł  
~~2,90~~ zł

Rękawice czerwone 1003 Urgent



**18,20** zł  
~~19,80~~ zł

Czapka z daszkiem sportowa czarna Lahti Pro



**7,55** zł  
~~8,20~~ zł

Czapka z daszkiem (różne kolory) Lahti Pro



**10,80** zł  
~~11,70~~ zł

Rękawice TECHNIK TEC



**Rolmasz**  
ŚRUBY I NARZĘDZIA

ŻARY, ul. Okrzei 9  
tel. 68 363 10 21  
www.rolmasz-zary.pl

**GMINA ŻARY** Jakież decyzje należy podjąć i to już niedługo

# Dostosować szkoły do potrzeb

**Wakacje to czas remontów w szkołach. Niektóre są kosztowne, ale nie to jest największym problemem, który czeka na rozwiązanie.**

- W poszczególnych szkołach przeprowadzane są drobne remonty i naprawy, a największy remont jest obecnie wykonywany w Zespole Szkół w Grabiku, gdzie sanepid zalecił remont świetlicy dziecięcej oraz korytarza szkolnego, co będzie nas kosztowało w granicach 150 tysięcy złotych - mówi wójt gminy Żary Leszek Mrozek.

Zaleceń inspekcji sanitarnej lekceważyć nie należy, jeśli chce się uniknąć ewentualnych kar. Rada znalazła pieniądze w budżecie. Odnowione zostaną ściany i sufity oraz powiększone dwa pomieszczenia. Po wakacjach dzieci wrócą do ładniejszej szkoły.

Placówka w Grabiku to druga co do wielkości szkoła na terenie gminy. Największa jest w Mirostowicach Dolnych, a trzecia z kolei w Olbrachtowie. Są jeszcze szkoły w Bieniowie, Złotniku, Sieniawie Żarskiej i Lubanicach. W tych placówkach uczy się prawie 1150 dzieci, łącznie z przedszkolakami.

## Za mało miejsca

Z prognoz wynika, że za 2-3



W Lubanicach uczniów coraz mniej fot. Andrzej Buczyński

lata może zabraknąć miejsca dla wszystkich dzieci z rejonu, który pod nią podlega.

- Poczyniłem pewne kroki i wstępne rozmowy odnośnie kupienia kawałka działki przylegającej do szkoły i będziemy myśleć o rozbudowie szkoły w Olbrachtowie - mówi wójt Mrozek. - Za kilka lat dzieci tylko samych mieszkańców Olbrachtowa nie zmieszczą się w szkole, a do tego dochodzi jeszcze Drozdów, Rusocice, Miłowice, Bogumiłów, Janików i Rościce.

Co ciekawe, miejscowości przypisane do danej szkoły to reguła, ale nie sztywny wyznacznik. Ostatecznie rodzic podejmuje decyzję, do której szkoły posyła dziecko. Również w Olbrachtowie uczą się dzieci z innych obwodów szkolnych. Także dzieci mieszkające w Żarach.

Wzrost liczby dzieci w Olbrachtowie to niekoniecznie efekt jakiegoś wyżu demograficznego.

W ostatnich latach na terenie wsi powstało wiele nowych domów, przez co wzrasta jej liczba mieszkańców.

Rozbudowa szkoły oznacza o wiele większe wydatki, niż remont. Ten pomysł będzie jeszcze konsultowany z radnymi, zanim zapadnie ostateczna decyzja. Prognozy jednak są, jakie są i coś z tym fantem trzeba zrobić.

Minęły już czasy, gdy po lepszą edukację trzeba było iść do miasta. Szkoły wiejskie są dziś wyposażone w niezbędne pomoce dydaktyczne i tak naprawdę liczą się wyniki, nauczyciele i atmosfera w danej placówce.

## Tu rośnie, tam maleje

Zwiększa się liczba dzieci w Olbrachtowie, ale z kolei maleje w Sieniawie i Lubanicach. Wójt twierdzi, że z rozmów z rodzicami wynika, że nie chcą, aby ich dzieci dowożone były na przykład z Olbrachtowa do szko-

ły w Sieniawie. Dzieci z Drożdkowa mogłyby być dowożone do Lubanic, ale rodzice wolą szkołę w Grabiku. Do czegoś takiego nikt nikogo nie może zmusić. Jest jeszcze inna kwestia. Finansowa. Subwencja oświatowa wyliczana jest od ilości dzieci. Nie ma dzieci - nie ma pieniędzy. Czyli im mniej liczna placówka, tym większe koszty generuje. A nauczyciele zarabiają tak samo, bez względu na to, czy w klasie jest ponad dwudziestka, czy tylko piątka dzieciaków.

Największy problem będzie ze szkołą w Lubanicach. Już za kilka lat zostanie tam zaledwie około 60 uczniów. Ta sytuacja nie wróży dobrze przyszłości tej szkoły, ponieważ gmina może ją zlikwidować. Nic nie wskazuje na to, aby liczba uczniów miała się tam zwiększać. Wręcz odwrotnie.

- Najlepszym rozwiązaniem byłoby przejęcie szkoły przez stowarzyszenie, które by ją na-

dal prowadziło, a gmina mogłaby wtedy przekazać cały obiekt na prowadzenie działalności oświatowej - mówi Leszek Mrozek. - Stowarzyszenie ma też duże możliwości pozyskiwania środków z zewnątrz, a poza tym gmina przekazywałaby część subwencji wynikającej z ilości uczniów.

Jest o czym dyskutować. Faktem jest, że utrzymywanie szkoły z niewielką liczbą uczniów kończy się tym, że do subwencji oświatowej gmina musi dokładać z własnego budżetu. Już dziś w gminie Żary to kwoty rzędu 6 milionów rocznie. Skąd się biorą te pieniądze? Trzeba je zabrać z innych zadań, przede wszystkim inwestycyjnych. Tu powstaje problem - czy ważniejsza jest edukacja, czy nowa droga. Dopłacanie do oświaty jest zjawiskiem powszechnym w samorządach. Rzecz w tym, żeby dopłacać jak najmniej.

- Na pewno nie dopuszczę do takiej sytuacji, jaka była kilka lat temu w Olszynie, gdzie w szkole było siedmiu nauczycieli i dziewięćdziesiąt dzieci, a roczny koszt utrzymania tej szkoły to było około 700 tysięcy - mówi wójt Mrozek. - Praca nauczyciela jest dużo łatwiejsza, gdy ma tylko kilkoro dzieci w klasie, ale w ten sposób robi się dziecku krzywdę, bo nie zna ono pojęcia rywalizacji. Takie dziecko będzie miało problemy w szkole średniej - dodaje wójt. **ATB**



Trwa duży remont w Grabiku fot. Andrzej Buczyński



Szkoła w Olbrachtowie do rozbudowy? fot. Andrzej Buczyński

# Targ śniadaniowy

**ŻARY** Ciekawy pomysł na wykorzystanie wyremontowanego zamkowego folwarku. Na samą myśl aż ślinka cieknie.

- Targ na folwarku to inicjatywa nowo powstałego stowarzyszenia „Łowcy smaków”, które chce się zająć promocją lokalnych produktów i jesteśmy do tego pomysłu nastawieni pozytywnie - mówi wiceburmistrz Olaf Napiórkowski. - Inauguracja nastąpi podczas naszego pierwszego Święta Parku, 23 sierpnia.

Zgodnie z planem targi śniadaniowe odbywać się będą co dwa tygodnie. Zawsze w niedzielę, od godz. 9.00 do 15.00.

O pomysł na zupełnie nową imprezę w Żarach opowiada Martyna Motyka:

- Głównym celem jest propagowanie zdrowej żywności oraz producentów, którzy z miłością podchodzą do wykonywanego rzemiosła. Chodzi nam też o to, aby stworzyć miejsce do spotkań całych rodzin. Na pewno nie zabraknie też miejsca dla najmłodszych. Będą różne atrakcje, na przykład warsztaty kulinarne. Mamy nadzieję, że będzie to fajne miejsce, które ludzie chętnie będą odwiedzać. Jeśli chodzi o produkty, które będzie można kupić na targu, to między innymi sery krowie i kozie, wędliny, chleby na zakwasie, miody, wina lubuskie, piwa regionalne, pyszne ciasta i jagodzianki, warzywa bezpośrednio od producenta, a nie z hurtowni, i wiele innych. Na targu kupimy rzeczy, których raczej w markecie się nie kupu-



Już niedługo będzie tu można kupić różne produkty regionalne, a także spędzić czas z rodziną fot. Andrzej Buczyński

je. Oprócz możliwości kupienia różnych produktów, będzie też można zjeść na miejscu. Będą fody od trucki z jedzeniem, pyszne lody rzemieślnicze, gofry i naleśniki robione na miejscu. W Żarach w niedzielę nie ma co robić. Jest piękny park, ludzie spacerują, ale co poza tym? Chcemy, aby nasz targ był właśnie takim fajnym dodatkiem, żeby ludzie mieli co robić. Każda nasza impreza będzie tematyczna. Pierwsza to „Łużyckie smaki”. Będzie gotowanie na żywo. Dziś jeszcze nie zdradzę, jakie to będą potrawy, ale każdy będzie mógł się poczęstować. Te-

matem następnego targu będzie winobranie. Chcemy ściągnąć do Żar wszystkich, lub chociaż większość lubuskich winiarzy. Następne tematy, to dożynki, jesień w ogrodzie. Na 18 października zaplanowaliśmy „Święto dyni”. Mamy dużo energii, dużo pomysłów i mamy nadzieję, że ludziom będzie się podobało to miejsce.

Pomysł na taki targ mieliśmy już dawno. Najpierw mieliśmy na oku całkiem inny budynek, ale trzeba by tam włożyć sporo pieniędzy, aby to jakoś wyglądało. Nagle zobaczyliśmy odremontowany folwark, któ-

ry jest naprawdę pięknym miejscem. W środku sprzedawane będą produkty spożywcze. Na zewnątrz warzywa, a także rzemiosło. Będą panie, które robią biżuterię, maskotki, będzie ceramika, ale i zjeżdżalnie dla dzieci.

Sami jesteśmy producentami i wiele razy bywaliśmy na takich targach. Wiemy, jak należy je organizować. Znamy wielu wystawców, którym pomysł targu w Żarach od razu się spodobał i będą tu przyjeżdżać dwa razy w miesiącu. Są jeszcze producenci, do których chcemy dotrzeć, ale już dzisiaj mamy deklaracje

od około trzydziestu różnych wystawców - producentów, którzy pojawią się na jednej imprezie.

To będzie impreza całoroczna. Również zimą. Na święta planujemy zorganizować taki mini jarmark bożonarodzeniowy. Myślę, że naszymi pomysłami nie raz zaskoczymy mieszkańców Żar. W zależności od sezonu zmieniać się będą tematy naszych imprez i każda z nich będzie się inaczej nazywała. Chodzi nam o to, aby ludzie się po prostu nie znudzi, gdyby ciągle było to samo.

W dużych miastach, we Wrocławiu, czy w Szczecinie, w którym ostatnio byliśmy, takie targi odbywają się co tydzień. Na razie u nas co dwa tygodnie, ale zobaczymy, może po nowym roku będziemy organizować targ w każdą niedzielę. Na razie musimy to rozwinąć, przyzwyczaić ludzi i zobaczymy, jaki będzie odzew.

Byliśmy bardzo pozytywnie zaskoczeni odzewem na facebooku. Nasza strona „Folwark Zamkowy - Targ Śniadaniowy ŻARY” bardzo szybko przekroczyła tysiąc polubień - nie kryje radości Martyna Motyka.

Remont folwarku był na pewno pomysłem trafionym. Często stworzenie odpowiednich warunków powoduje, że rodzą się kolejne koncepcje na ich wykorzystanie. Jest to też sposób na promocję miasta. Dziś informacja rozchodzi się błyskawicznie. Kto wie, skąd ludzie będą przyjeżdżać do Żar na zakupy.

Podstawą jest dobry pomysł oraz zapał do jego realizacji. W tym przypadku niczego nie brakuje. Wszystko wskazuje na to, że targ śniadaniowy na stałe zagości na mapie Żar.

**Andrzej Buczyński**

AUTOREKLAMA

WWW.Moja24.pl  
portal informacyjny

REKLAMA

MIROSTOWICE DOLNE  
UL. OSIEDLE 25, 68-205 ŻARY  
TEL. 68 375 05 14  
KOM. 605 769 363, 693 198 086  
WWW.PRZEWOZY-INTERBUS.PL

Przewóz osób  
**INTERbus**

PROMOCJA  
CO 6 PRZEJAZD  
ZA 50%

NIEMCY - HOLANDIA - BELGIA - SZWAJCARIA - AUSTRIA  
PRZEWÓZ OSÓB

# Twoje dziecko wyjeżdża? Zgłoś kontrolę autokaru

**ŻARY** Podczas wakacji dzieci wyjeżdżają na obozy i kolonie, aby zapewnić im bezpieczną podróż organizator lub rodzice mogą zgłosić kontrolę autokaru. Policjanci, którzy przyjadą na miejsce sprawdzą trzeźwość kierowców, wymagane dokumenty oraz stan techniczny pojazdu.

W sezonie turystyczno-wypoczynkowym, szczególnie podczas weekendów, na głównych arteriach naszego kraju prowadzących w góry, czy nad morze możemy zaobserwować wzmożo-

ny ruch pojazdów. Aby każdy podróżujący mógł bezpiecznie dotrzeć do celu, kierowca musi być przede wszystkim trzeźwy i wypoczęty, a pojazd którym się porusza - sprawny. Dlatego policjanci żarskiego ruchu drogowego sprawdzają m.in. stan psychofizyczny siedzących za kółkiem.

Jeżeli nasze dziecko wybiera się na kolonię, czy obóz, sami możemy zgłosić kontrolę autobusu lub poprosić o to organizatora wycieczki. Policjanci, którzy przyjadą na miejsce oprócz trzeźwości, sprawdzą także wymagane dokumenty, wyposażenie pojazdu, ogumienie i oświetlenie. Takich zgłoszeń można dokonywać pisemnie lub telefonicznie, aby uniknąć oczekiwania najlepiej z kilkudniowym wyprzedzeniem.

W Komendzie Powiatowej Policji w Żarach zgłoszeń takich można dokonać pod nr tel.



fol. Lubuska Policja

47 79 41 247 lub 47 79 41 246, a dogodnym i bezpiecznym miejscem do przeprowadzenia takiej kontroli przez funkcjonariuszy jest parking przy zamku przy Al. Jana Pawła II w Żarach.

W całej Polsce policjanci przygotowali punkty kontroli autokarów przewożących dzieci i młodzież na letni wypoczynek.

Informujemy również, że na stronie BezpiecznyAutobus.

gov.pl każdy z nas może uzyskać dane o badaniu technicznym, dane techniczne oraz informacje o polisie OC.

**kom. Aneta Berestecka**

## MACIE OCHOTĘ NA SPACER W SOBOTĘ?

25 LIPCA  
2020



godz. 16:00

szlakiem żarskiego parku przypałacowego wraz ze zwiedzaniem zamku i pałacu z Ireneuszem Brzezińskim

zaczynamy na pl. Kard. Wyszyńskiego przy muzeum



ZABYTKI  
HISTORIA ŻAR  
LEGENDY  
ANEGDOTY



POGRANICZA  
ŚLĄSKO - ŁUŻYCKIE

## Bezpieczne wakacje

**POWIAT ŻARSKI**  
Policjanci z żarskiej komendy wspólnie z przedstawicielami sanepidu, oświaty oraz straży pożarnej sprawdzają, czy półkolonie zorganizowane zostały w bezpieczny sposób.

Bezpieczeństwo dzieci i młodzieży, to bardzo ważna kwestia, która nie jest obojętna policjantom z żarskiej komendy. Wraz z początkiem wakacji funkcjonariusze razem z przedstawicielami sanepidu, oświaty oraz straży pożarnej rozpoczęli kontrole półkolonii zorganizowanych w żarskim powiecie.

Wspólnie sprawdzają, czy wypoczynek został zorganizowany zgodnie z normami bezpieczeństwa oraz, czy spełnia wymogi organizacyjne pod względem merytorycznym i formalnym.

Podczas kontroli funkcjonariusze w ramach ogólnopolskiej akcji informacyjno-edukacyjnej pn. „Kręci mnie bezpieczeństwo nad wodą” oraz „Bezpieczne wakacje” rozmawiają z dziećmi na temat bezpiecznych zachowań nad wodą, przypominają o kluczowych zasadach korzystania z internetu, a także bezpiecznych zachowaniach na drodze. Mundurowi poruszają również ważne kwestie związane z uzależnieniami i zażywaniem środków psychoaktywnych. Na zakończenie każdy z uczestników otrzymuje drobne upominki zakupione ze środków pozyskanych z dotacji Urzędu Miejskiego, na realizację



fol. KPP Żary

programu profilaktycznego.

Do działań „Bezpieczne wakacje” włączają się również policjanci żarskiego ruchu drogowego. Podczas kontroli drogowych rozmawiają o bezpieczeństwie na drodze. W minioną niedzielę (19.07) podczas Rodzinnego Rajdu św. Krzysztofa przygotowali dla uczestników drogowe zagadki oraz dbali, by wszyscy bezpiecznie dotarli do mety.

Przypominamy o konkursie plastyczno-filmowym pn. „Artystyczny przeWODNIK”, którego celem jest promowanie odpowiedzialnych postaw osób przebywających nad wodą oraz poszerzenie wiedzy na temat odpowiedzialności związanej z naruszeniem obowiązujących przepisów. Zachęcamy do nagrania max. 60-sekundowego spotu, jak bezpiecznie zachowywać się nad wodą, w wodzie lub w jej okolicy, pokazania wszystkim jak można zdrowo oraz aktywnie spędzać wolny czas i wygrania atrakcyjnych nagród.

Więcej informacji tutaj: <https://www.policja.pl/pol/aktualnosci/190511,Ruszy-1-konkurs-plastyczno-filmowy-pn-Artystyczny-przeWODNIK.html>.

**kom. Aneta Berestecka**



region

Region wydanie specjalne. Materiały przygotowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego.

– Nr 14/2020 –



# Lubuskie stolicą polskich regionów

Marszałkowie i przedstawiciele szesnastu polskich województw, przedstawiciele instytucji krajowych i europejskich, samorządów lokalnych oraz eksperci spotkają podczas Konwentu Marszałków RP w Lubniewicach – pierwszego w półrocznej prezydencji województwa lubuskiego. - To u nas będziemy już 31 lipca rozmawiać o najważniejszych sprawach dla wszystkich Polek i Polaków. O naszym zdrowiu w czasie globalnego zagrożenia epidemiologicznego i światowym kryzysie gospodarczym – mówi marszałek Elżbieta Anna Polak.

Konwent Marszałków RP jest ciałem opiniotwórczo-doradczym, reprezentującym interesy 16 województw. Podczas obrad analizuje się propozycje zmian w ustawach i innych przepisach, jak również omawia się aktualne problemy samorządów województw. Każde spotkanie kończy się wypracowaniem wspólnych stanowisk, którego akceptacji wszystkich województw, przekazywane są następnie urzędowi oraz instytucjom centralnym, posłom i senatorom RP. Niejednokrotnie, przyjęte stanowiska przyczyniły się do zmian zarówno organizacyjnych jak i ustawodawczych w sprawach dotyczących zadań i problemów samorządów województw.

## Czas na nowe unijne rozdanie

Podczas pierwszego w czasie lubuskiej prezydencji Konwentu marszałkowie rozmawiać będą na temat nowego budżetu Unii Europejskiej oraz alokacji dla regionalnych programów operacyjnych na lata 2021-2027. To szczególnie ważne w kontekście kryzysu gospodarczego, będącego skutkiem pandemii COVID-19. Rozwiązaniu problemu ma służyć unijny program na rzecz odbudowy i wzmacniania odporności. Marszałkowie rozmawiać więc będą na temat roli regionów we wdrażaniu tego instrumentu. - To samorząd tworzy warunki do rozwoju gospodarczego, to samorząd odpowiada za strategiczny rozwój regionalny. Czas wyciągnąć wnioski z globalnego zagrożenia, wesprzeć polską ochronę zdrowia zdecydowanie i konkretnie, podać rękę przedsiębiorcom, pomóc im przetrwać czas kryzysu – wyjaśnia marszałek Elżbieta Anna Polak. W pracach nad tym obszarem udział wezmą eksperci: Marek Prawda - dyrektor Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce oraz Christopher Todd, dyrektor Wydziału ds. Polski w Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej i Miejskiej Komisji Europejskiej.

## Bo zdrowie jest najważniejsze

Pandemia zdominuje także drugi blok obrad poświęcony ochronie zdrowia. - Pandemia odsłoniła deficyty w zakresie ochrony zdrowia. Dlatego też, trzeba



Fot. Laska Marszałkowska - symbol przewodnictwa w Konwencie Marszałków RP

wypracować rozwiązania i mechanizmy, które pozwolą nam skutecznie reagować w takich sytuacjach – mówi marszałek Polak. - Wspólnie z marszałkami polskich regionów zapytamy polski rząd dlaczego wciąż tak źle finansuje leczenie Polaków, dlaczego dostępność do diagnostyki i profilaktyki jest coraz gorsza, dlaczego tnie i tak za niskie ryczałty szpitalne. Pandemia nie może przesłonić gigantycznych problemów polskiej służby zdrowia: niedoszacowane procedury onkologiczne, brak finansowania infrastruktury i sprzętu! Gdyby nie Jurek Owsiak i WOŚP oraz finanse samorządów w szpitalach brakowałoby wszystkiego – dodaje. 31 lipca w Lubniewicach swój udział potwierdzili już marszałkowie regionów oraz Filip Nowak zastępca prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia, prof. Dawid Murawa prezes Polskiego Towarzystwa Chirurgii Onkologicznej, Marek Wójcik pełnomocnik Związku Miast Polskich oraz prof. Krzysztof Pyrc z Małopolskiego Centrum Wirusologii. Niestety Minister Zdrowia Łukasz Szumowski jeszcze nie potwierdził swojej obecności.

## Goście Konwentu:

**Marek Prawda** - Dyrektor Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce

**Christopher Todd** - Dyrektor Wydziału ds. Polski (F3) w Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej i Miejskiej

**Olgierd Łukaszewicz** - Założyciel Fundacji „My Obywatele Unii Europejskiej im. W. B. Jastrzębowski”

**Jan Truszczyński** - Przedstawiciel Konferencji Ambasadorów RP

**Filip Nowak** - Zastępca Prezesa NFZ ds. operacyjnych

**Marek Wójcik** - Pełnomocnik Zarządu ds. legislacyjnych Związku Miast Polskich

**dr hab. n. med. Dawid Murawa** - prezes Polskiego Towarzystwa Chirurgii Onkologicznej, Kierownik Oddziału Chirurgii Ogólnej i Onkologicznej Szpitala Uniwersyteckiego im. K. Marcinkowskiego w Zielonej Górze

**prof. dr hab. Krzysztof Pyrc** - Kierownik Pracowni Wirusologii Małopolskiego Centrum Wirusologii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

**Jacek Smykał** - Kierownik Klinicznego oddziału chorób zakaźnych Szpitala Uniwersyteckiego im. K. Marcinkowskiego w Zielonej Górze

**prof. Zbigniew Izdebski** - Pedagog i seksuolog, specjalista w zakresie poradnictwa rodzinnego, kierownik Katedry Humanizacji Medycyny i Seksuologii Uniwersytetu Zielonogórskiego

Konwent Marszałków Województw RP  
Lubniewice 30.07-1.08.2020

więcej informacji na [konwent.lubuskie.pl](http://konwent.lubuskie.pl)

W ZWIĄZKU Z OBECNĄ SYTUACJĄ EPIDEMIOLOGICZNĄ W POLSCE UCZESTNICY POWINNI PRZYCHODZIĆ NA ZAJĘCIA Z OPIEKUNAMI

**M B P ŻARY**

REGULAMIN

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież w wieku 7-16 lat z miasta Żary.

Zajęcia w parku przy Bibliotece - liczba miejsc ograniczona. Zapisy przyjmowane są telefonicznie pod numerem: 68 374 37 36 wew. 39 od 6 lipca 2020 r.

Spotkania z baśnią online - bez ograniczeń (dotyczy dzieci i młodzieży w wieku 7-16 lat z miasta Żary).

Termin realizacji: lipiec - wtorek: 14, 21, 28 (zajęcia w parku przy Bibliotece), godz. 10.00-12.00  
lipiec - czwartek: 16, 23, 30 (spotkanie z baśnią online), godz. 10.00

sierpień - wtorek: 4, 11, 18 (zajęcia w parku przy Bibliotece), godz. 10.00-12.00  
sierpień - czwartek: 6, 13, 20 (spotkanie z baśnią online), godz. 10.00

W roku 2020 przypada 15. rocznica wpisania baśni braci Grimm na Światową Listę Dziedzictwa Kulturowego UNESCO, dlatego wakacje w Bibliotece poświęcone będą twórczości niemieckich pisarzy.

**LATO W GRIMMLANDII**

Bohaterowie utworów Jakuba i Wilhelma Grimmów (14.07.-18.08.)  
Konkurs fotograficzny na najciekawsze przebranie – zainteresowani będą wcielać się w jedną z postaci z twórczości braci Grimm. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres mailowy Oddziału dla Dzieci MBP Żary: mbpzary1@wp.pl do dnia 18.08.2020 r.

W Grimmlandii

14 VII Jaś i Małgosia (zajęcia w parku przy Bibliotece). Zajęcia plastyczne.  
16 VII Tomcio Paluch (spotkanie z baśnią online). Konkurs na pocztówkę.  
Bajki o czterech, sześciu ...  
21 VII O sześciu łabędziach (zajęcia w parku przy Bibliotece). Zajęcia plastyczne.  
23 VII O czterech muzykantach z Bremy (spotkanie z baśnią online). Konkurs muzyczny.  
Bajki o przedmiotach  
28 VII Trzy piórka (zajęcia w parku przy Bibliotece). Gry i zabawy.  
30 VII Stolniczku, nakryj się (spotkanie z baśnią online). Konkurs kulinarny.  
Bajki o księżniczkach  
4 VIII Kopciuszek (zajęcia w parku przy Bibliotece). Zajęcia plastyczno - literacko – teatralne.  
6 VIII Śnieżka (spotkanie z baśnią online). Konkurs plastyczny.  
Bajki o lesie  
11 VIII Czerwony Kapturek (zajęcia w parku przy Bibliotece). Teatrzyk Kamishibai.  
13 VIII Jagódka (spotkanie z baśnią online). Konkurs na oryginalną fryzurę.  
Bajki o królewiczach  
18 VIII Bajka o królewiczu – zabie i żelaznym Henryku (zajęcia w parku przy Bibliotece). Gry i zabawy.  
20 VIII Królewicz Niedojda i Królowa Pszczół (spotkanie z baśnią online). Konkurs plastyczny.

**ORGANIZATOR: ODDZIAŁ DLA DZIECI MBP ŻARY  
UL. WROCŁAWSKA 11, 68-200 ŻARY**

# Wakacje inne niż zwykle

**ŻARY** Wakacyjne zajęcia dla dzieci w mieście organizowane są między innymi przez bibliotekę i muzeum. W tym roku jednak z pewnymi ograniczeniami.

Muzeum zaproponowało na przykład dzień pod hasłem „W świecie porcelany i ceramiki, czyli piękno przedmiotów zwykłych i niezwykłych”. Był czas na zwiedzanie ekspozycji żarskiej porcelany, a także na warsztaty malowania filiżanek i talerzy. To w czwartki.

We wtorki z kolei Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza do parku przy

ul. Wrocławskiej. po wysłuchaniu bajki „O sześciu łabędziach” dzieci wcielały się w projektantów mody i tworzyły koszule dla najbliższych. Nie zabrakło też zabaw z motywem łabędzia w tle.

Z różnych, urozmaiconych form zajęć z pewnością mogłoby skorzystać więcej dzieci. Niestety, zalecenia związane z epidemią wprowadziły ograniczenia. Przede wszystkim, co do ilości osób, które mogą w nich uczestniczyć. Na przykład grupa na zajęciach w muzeum nie może przekraczać 15 osób. Dlatego też rodzice muszą zgłaszać swoje dzieci wcześniej, telefonicznie.

Więcej informacji wraz z regulaminami znaleźć można na stronach internetowych organizatorów zajęć. **ATB**



fol. MBP Żary

**MUZEUM W WAKACJACH? CZEMU NIE!**

**Wtorki i środy**  
grupy zorganizowane - godziny do uzgodnienia  
Grupy zorganizowane prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny (tel. 68 363 83 70). Zapraszamy zarówno dzieci, młodzież, jak i seniorów.

**Czwartki - godz. 10:00-12:00**  
wszystkie chętne dzieci  
Wystarczy zadzwonić i zgłosić udział dziecka w zajęciach.

**Soboty - godz. 16:00**  
„Czy macie ochotę na spacer w sobotę”  
Spotykamy się przed Muzeum i z przewodnikiem spacerujemy szlakiem parkowym. W programie m.in. zwiedzanie domku winnego i folwarku.

**Niedziela - godz. 15:00-17:00**  
Wieża Wartownicza

**MUZEUM**  
POGRANICZA  
ŚLĄSKO - ŁUŻYCKIEGO



fol. Muzeum Żary



# Chroń się przed słońcem

**Latem skóra i włosy muszą mierzyć się z działaniem słońca, wysokiej temperatury, a także zanieczyszczeń powietrza. To sprawia, że należy zwracać szczególną uwagę na dobór kosmetyków, chroniących nasze ciało przed działaniem czynników zewnętrznych. W ramach Lata Centrum Praskiego Koneser eksperci podpowiadają, jak zachować zdrowy i efektowny wygląd nawet podczas największych upałów.**



fot. nadesłane

W lipcu i sierpniu słońce intensywnie oddziałuje na nasze organizmy. Choć jest ono dla wielu wyznacznikiem udanego urlopu to niestety ekspozycja na jego promienie niesie za sobą wiele niebezpieczeństw. Nadmierne opalanie może doprowadzić do rozwoju nowotworów skóry czy dotkliwych poparzeń. Dlatego latem bardzo istotną kwestią jest właściwe zabezpieczenie naszego ciała przed negatywnymi konsekwencjami zdrowotnymi.

## Powiedz „nie” słonecznym poparzeniom

Podstawową zasadą dbania o zdrowie podczas wakacji jest używanie kremów z filtrami. Ich stosowanie chroni przed negatywnymi skutkami promieniowania: poparzeniami, zmarszczkami, przebarwieniami i przesuszaniem skóry, a także długofalowo przed chorobą nowotworową. Dopasowanie odpowiedniego kosmetyku pomoże zachować zdrowy wygląd. – Skuteczną ochronę zapewniają kosmetyki zawierające filtry mineralne lub chemiczne, które odbijają lub absorbują promienie słoneczne. Należy pamiętać, aby nakładać je co 2-3 godziny. Krem czy balsam powinny być dobre odpowiednio do naszego rodzaju skóry, który jest uzależniony od typu urody. Osoby o rudych lub blond włosach, jasnych oczach, porcelanowej cerze, powinny w pierwszych dniach opalania używać jak najmocniejszego filtra, nawet powyżej 50 SPF – zaznacza dr n. med. Joanna Wiśniewska-Goryń, dyplomowany lekarz medycyny estetycznej oraz chirurg plastyk z Centrum Medycznego Damiana Koneser.

## Ratunek podczas gorących dni

Wyzwaniem dla naszego ciała jest także wysoka temperatura oraz jej gwałtowne zmiany, których doświadczamy wchodząc do klimatyzowanych pomieszczeń. W efekcie na naszej skórze może pojawić się rumień lub tzw. pajęczki. W takim przypadku warto zastosować kosmetyki z witaminami K, C i E, uszczelniające i uelastyczniające naczynia krwionośne. Dużym problemem jest także smog. Występuje on również latem, zwłaszcza w dużych miastach. Zanieczyszczenia powietrza powodują zmiany skórne oraz przesuszenie cery, która nabiera szarego, ziemistego koloru.

- Zabezpieczenie się przed negatywnym działaniem szkodliwych pyłów i związków chemicznych w lipcu i sierpniu jest szczególnie istotne. Zwłaszcza że to okres, kiedy ciało jest odsłonięte i narażone na wiele niebezpiecznych czynników. W letniej pielęgnacji dobrze stosować serum do twarzy z kwiatem koniuczyny i witaminą C. To składniki korzystnie wpływające na uszczelnienie naczyń krwionośnych, a tym samym zapobiegające ich pękaniu. Tego rodzaju produkt działa również antyoksydacyjnie, aktywnie regeneruje, a także reguluje nadmierne wydzielanie sebum i zmniejsza rozszerzone pory. Do zabezpieczenia skóry przed działaniem smogu zaleca się stosowanie np. dedykowanego masła do ciała, które chroni przed wnikaniem toksyn do organizmu oraz odżywia przesuszony naskórek - mówi Barbara Domalewska, technolog produkcji kosmetyków z Mydlarni Cztery Szpaki.

## Włosy i makijaż odporne na słońce i upały

Dużym wyzwaniem podczas okresu wakacyjnego jest wykonanie odpowiedniego makijażu. Źle dobrane kosmetyki sprawiają, że pod wpływem wysokiej temperatury i potu staje się on nieestetyczny i rozmazany. Latem rozsądniej jest stawiać na minimalizm.

- Podczas upałów warto zamienić mocne i ciężkie podkłady na znacznie lżejsze kremy BB (połączenie podkładu oraz kremu) czy CC (BB z większą ilości pigmentu). Pierwszy z nich nada skórze delikatniejszy odcień, a drugi zapewni mocniejsze krycie. Pomysłem na podkreślenie oczu, bez konieczności stosowania wielu kosmetyków, będzie zabieg laminacji, który naturalnie wyeksponuje rzęsy i zapewni trwałość nawet podczas wysokich temperatur - podkreśla Sylwia Zduńczyk – Brow Master Eyebar.

W letniej pielęgnacji nie możemy zapominać o włosach. Promieniowanie UV sprawia, że stają się one przesuszone i tracą swój blask, dlatego dobrze stosować kosmetyki nawilżające i odżywiające, np. specjalny balsam na upały. Taki produkt, oprócz odbudowy włosów, ochroni je przed działaniem wysokiej temperatury i ograniczy ich puszenie.

Wieczorami powinno się stosować produkty łagodzące oraz dostarczające skórze odpowiednich składników odżywczych. Ochronę włosów i zdrowia, zwłaszcza podczas dłużej obecności na świeżym powietrzu, zapewni również nakrycie głowy. **nadesłane**

## Polski Bon Turystyczny na każde dziecko z 500+

**Przygotowania do wdrożenia Polskiego Bonu Turystycznego są już na ostatniej prostej. Niedługo ze wsparcia będą mogły korzystać polskie rodziny, ale też przedstawiciele krajowej branży turystycznej, która ucierpiała w wyniku epidemii Covid-19. Za utworzenie, dostosowanie i utrzymanie infrastruktury informatycznej do obsługi bonu będzie odpowiedzialny Zakład Ubezpieczeń Społecznych.**

Bon turystyczny będzie przyznawany na dziecko, na które przysługuje „500+”. Na każde dziecko można dostać jeden bon w wysokości 500 zł. Wyjątkiem są dzieci z niepełnosprawnością, na które przysługują dwa bony w takiej samej kwocie, jednak aby otrzymać drugi, należy złożyć na PUE ZUS odpowiednie oświadczenie. Bonem będzie można płacić za usługi hotelarskie i imprezy turystyczne na terenie Polski. Będzie on ważny do 31 marca 2022 r. i nie podlega wymianie na gotówkę ani inne środki płatnicze. Aby go otrzymać nie trzeba składać żadnych wniosków. Prawo do niego ustaliła Polska Organizacja Turystyczna (POT) na podstawie danych z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. POT będzie wyjaśniała sprawy związane z uprawnieniami do bonu zarówno beneficjentów jak i podmiotów turystycznych. Lista przedsiębiorców turystycznych oraz organizacji pożytku publicznego, za których usługi można będzie płacić w ten sposób zostanie opublikowana na stronie internetowej POT.

Co ważne, wnioskowanie o bon będzie odbywać się wyłącznie poprzez Platformie Usług Elektronicznych (PUE ZUS). Oznacza to, że aby skorzystać ze wsparcia, trzeba mieć tam profil. Osoby które jeszcze go nie mają, mogą go założyć w każdej chwili w domowym zaciszu (potwierdzając tożsamość m.in. za pomocą profilu zaufanego ePUAP lub podpisu elektronicznego) bądź w każdej placówce ZUS.

Na PUE powstaną osobne zakładki - jedna dla beneficjentów oraz druga dla podmiotów turystycznych. Bon będzie można aktywować w dowolnym momencie (np. na kilka dni przed planowanymi wakacjami), po podaniu danych kontaktowych. Na PUE ZUS dostępne będą też specjalne funkcje dla podmiotów turystycznych. Zainteresowani przystąpieniem do programu będą mogli za jego pośrednictwem zarejestrować się na liście podmiotów turystycznych oraz zarządzać uprawnieniami dla osób, które będą w ich imieniu przyjmować płatności bonem. Na PUE ZUS uzyskają też dostęp do swoich rozliczeń.

Płatności bonem będą realizowane poprzez SMS. Chcąc zapłacić za usługę trzeba będzie pokazać specjalny numer przypisany do bonu, a następnie jednorazowy kod autoryzacyjny.

źródło: ZUS

# Między Lubskiem a Tuplicami (cz. 33)

**POWIAT ŻARSKI**  
**Nie tylko Jeschkowie przyczynili się do rozwoju gospodarczego Tuplic. Oczywiście zakłady przez nich założone, były regionalnym potentatem gospodarczym. Po ich śmierci zostały przejęte głównie przez członków rodziny, działały przynajmniej przez trzy dekady XX wieku pod szyldem dużego zjednoczenia górniczo-ceramicznego (Gebrüder Jeschke, Klinkerwerke und Braunkohlengruben-Teuplitz).**

To dzięki możliwości pozyskania taniego paliwa w postaci występujących obficie złóż węgla brunatnego, mogły na przestrzeni lat rozwinąć się inne branże produkcyjne w Tuplicach. Oprócz najstarszych kopalni Amalie i Wilhelmine, a także nowych szybów włączonych do zjednoczenia Jeschke pod nazwą Verinigen Amalie und Wilhelmine, w kartach historii gospodarczej Tuplic pojawiają także inne kopalnie popularnej brunatki. W 1880 r. w Wielkich Tuplicach utworzono zakład Elisabeth I (drugi oddział tej kopalni znajdował się koło Chełma Żarskiego), zaś w jego sąsiedztwie w latach 1908-1909 działała kopalnia Elisabeth. W miejscu, gdzie błyszczą rude wody Stawu Cielowskiego, w la-

tach 1874-1927 (niektóre źródła podają 1901-1913) funkcjonowała kopalnia Antonie, zaspokajająca głównie potrzeby huty szkła w Cielmowie. Do zakładu Glashütte Zilmsdorf, zlokalizowanego pomiędzy współczesnymi budynkami o nr 2 i 3, a torem kolejowym w kierunku Żar, surowiec z kopalni był transportowany przenośnikiem taśmowym lub linową koleją wąskotorową. Kolejna kopalnia tuplicka to Germania, eksploatująca w latach 1906-1925 złoża w okolicy stawu Gajówka.

Bardzo rozległym pulapem czasowym wydobywania charakteryzuje się kopalnia Johanna, położona między Tuplicami a Chełmicą. Funkcjonowała ona w latach 1865-1909, zaopatrując między innymi w węgiel oraz ility pobliską cegielnię parową Otto Martin, znaną później jako Köppe. Zakład miał własny tor ładunkowy, odgałęziający się z linii do Łęknicy (Muskau) tuż za przystankiem osobowym w Chełmicy i eksploatował własną sieć kolei wąskotorowej. Nitka prowadząca w kierunku kopalni (stawy Tarcza i Rudziński) przechodziła pod koleją normalnotorową wiaduktem blachownicowym. Problematiczną kwestią pozostaje sprawa, który ze stawów – czy Grobla czy Tarcza, jest reliktem po funkcjonowaniu samej kopalni Johanna. Istnieją dwie przesłanki, które jednak przemawiałyby za tropem Tarczy. Przede wszystkim, za historyczną przynależność administracyjną tej kopalni, jak i samej cegielni, uznaje się Chełmicę, a Staw Grobla położony jest bliżej Tuplic. Druga kwestia, to okoliczności prowadzenia latach 30. XX w. intensywnych prac górniczych na północ i zachód od cegielni, czyli w miejscach współczesnej lokalizacji stawów Gro-

bla i Parkowy. Dlatego uwzględniając datę zakończenia działalności kopalni Johanna na 1909 r., nie można jej umiejscowić w tym rejonie, tym bardziej że na mapach niemieckich zbiornik Tracza już był zaznaczony.

Niemieckie źródła wzmiankują ponadto o XIX-wiecznych kopalniach o nazwach Teuplitz i Zur Hoffnung, zlokalizowanych na terenie Małych Tuplic.

Głównym problemem górnictwa tamtych lat były braki kadrowe, spowodowane bardzo ciężkimi warunkami pracy i niskimi zarobkami. W sumie uruchomienie linii kolejowych z Lubska i Musaku oraz dobudowanie drugiego toru na linii Halle-Żary w latach 1896-97, spotęgowało odpływ górników, którzy mogli przy budowie kolei zarobić zdecydowanie większe pieniądze. Pod koniec XIX w. ponad połowa dawnego personelu górniczego pracowała już w spółkach kolejowych.

Ostatnią dużą inwestycją górnictwem w tej okolicy było uruchomienie w 1928 r. dużej odkrywki Elsa-Margarete, zlokalizowanej w kierunku Jagłowic. Prawdopodobną lokalizacją tej kopalni jest Staw Wojskowy, za czym przemawia fakt połączenia tego miejsca kolejką wąskotorową wychodzącą z cegielni, która do tej pory kończyła się przy drodze dojazdowej do Chełmicy. Kopalnia ta działała do 1939 r., zamykając piękny rozdział górnictwa na tym terenie.

Po wojnie tuplickie pokłady węgla zostały włączone w rozległe złoża Babina (podzielone na cztery pola górnicze: Tuplice, Trzebiel, Pustków i Łęknica), rozpościerające się aż po rejon węglowy Łęknicy i Nowych Czapl. Pole Tuplice, wraz z polem górniczym Trzebiel, uzna-



**Fragment stawu Grobla, jednego z kilkunastu zbiorników w okolicach Tuplic, będących wspomnieniem po górniczej ekspansji** fot. Grzegorz Dawczyk

no za najmniej perspektywiczne i nie zdecydowano się na eksploatację miejscowych pokładów na skalę przemysłową. Zmartwienie były za to szkody górnicze związane z przekształceniem środowiska naturalnego, szacowane w samym rejonie Tuplic na ponad 250 ha. Jednak przyroda jest niezwykle przewrotna i to co było sprawą problemową kiedyś, dzisiaj stało się atutem tej okolicy. Z upływem lat hałdy i przemy ziemi przy pomocy człowieka

i samoczynnie ulegały wkomponowaniu się w krajobraz, zaś w zakwaszonych siarką i żelazem pokopalnianych zbiornikach nastąpiły procesy samooczyszczenia i remediacji (oczyszczania wód za dzięki działaniom ludzkim). Dzisiaj otulina Tuplic w postaci pojezierza antropogenicznego – w szczególności jego południowej części, to wielki walor przyrodniczy tej miejscowości. (cdn.)

**Grzegorz Dawczyk**



**Staw Cielmowski stanowiący pamiątkę po kopalni węgla brunatnego Antonie** fot. Grzegorz Dawczyk



**Staw Wojskowy - reliktem po kopalni odkrywkowej Elsa-Margarete, jest ulubionym miejscem aktywnych spotkań dla wielu lokalnych mistrzów wędkarstwa** fot. Grzegorz Dawczyk

# Zaczęło się od pasji..

## czyli o teatrze Drewniana Kurtyna (cz. 10)

**ŻARY** Zespół Drewniana Kurtyna na początku nie bardzo był przekonany do tej sztuki stwierdzając, że to była przecież kiedyś ich lektura, ale potem ta niechęć przerodziła się w zapał, który dał wspaniałe rezultaty.

**Friedrich Dürrenmatt**  
**Wizyta starszej Pani**

Scenariusz i reżyseria: Roman Krzywotulski  
Muzyka: Mariusz Massier  
Scenografia: Janusz Zauściński

Obsada:

Goście:

Klara Zachanassian: Tamara Wartalska

Małżonek VII: Paweł Zamlynnny

Ochmistrz: Agata Bar

Koby: Iwona Milińska

Loby: Karolina Dul

Roby; Ochroniarz: Grzegorz Ufa

Toby; Ochroniarz: Mateusz Stefańczyk

Inni:

Sekwestrator, Kierownik Pociągu:

Anita Jarosz

Pewnego dnia obywatele zubożalego szwajcarskiego miasteczka dowiadują się, że przyjedzie do nich z wizytą była mieszkanka Güllen, która jednak musiała kiedyś stąd uciekać - Klara Zachanassian. Powodem jej wyjazdu była opinia, jaką wyrobił jej człowiek,



Zespół „Teatru Drewniana Kurtyna” po przedstawieniu *Wizyta Starszej Pani* fot. arch.

którego wtedy kochała. Nie chciał uznać dziecka, które nosiła, przepuścił nieuczciwych świadków, żeby zeznali, że Klara zachowywała się jak prostytutka. Jej ukochany Alfred III ożenił się z inną kobietą, zapominając o tym, co ich łączyło. Społeczeństwo odrzuciło Klarę, uznając ją za nierządnicę. Skrzywdzona dziewczyna uciekła z Güllen, wyszła za mąż za milionera i po jego śmierci odziedziczyła jego bogactwa. Postanowiła sobie jednak, że kiedyś jeszcze wróci do miasteczka i zemści się na kłamliwym Alfredzie.

Teraz, po latach, mieszkańcy czekają na milionerkę z radością jakby zapomnieli o tym co zrobili kilkanaście lat wcześniej. Zapominają o krzywdzie, jaką jej wyrządzili. Jednak radość mieszkańców nie jest bezinteresowna wypływa tylko i wyłącznie z nadziei na uzyskanie pieniędzy dla miasteczka, które chyli się ku upadkowi.

Mieszkańcy nie wiedzą, że to sama Klara doprowadziła güllenskie zakłady do upadłości, przygotowując swoją planowaną zemstę. Witają ją hucznie i z wielką pompą, nie spodziewając się tego, co miała im do zaproponowania. Klara bowiem obiecuje miesz-

kańcom Güllen, miliard za życie Alfreda.

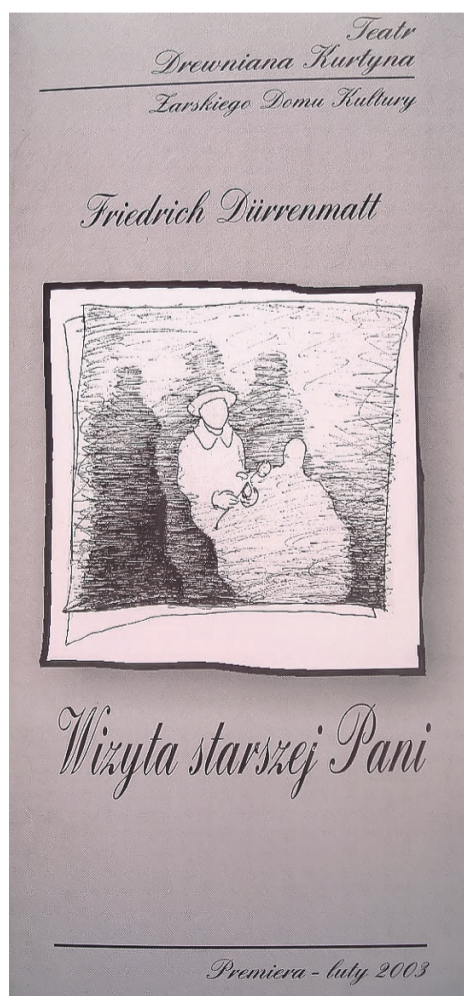
Uważa, że jej kochanek musi ponieść karę za swój czyn sprzed lat. Chce kupić sprawiedliwość. Początkowo mieszkańcy sądzą, że propozycja milionerki to tylko żart. Kiedy okazuje się, że Klara mówi całkowicie poważnie, zaczynają protestować. Jednak nie trwa to długo - perspektywa odmiany losu okazuje się nęcąca. Wszyscy zaczynają stopniowo odwracać się od Illa. Udają jednak, przed innymi, że wszystko jest w porządku. Każdy, włącznie z jego najbliższą rodziną, zaczyna kupować najlepsze i najdroższe towary, zadłużając się w wielu sklepach. Zaczynają myśleć o zrealizowaniu propozycji milionerki. Alfred, spostrzegłszy to, usiłuje zbiec z Güllen, jednak na dworcu zatrzymuje go kilku mieszkańców z burmistrzem na czele. Próbuje go przekonać, że przyszli tylko go pożegnać, jednak on obawia się, że wepchną go pod pociąg. W przedstawieniu „Teatru Drewniana Kurtyna” Ill, zaszczytowany przez mieszkańców Güllen, umiera ze strachu na zawał serca już na dworcu, inaczej niż u Dürrenmatta.

- Skąd pomysł na Wizytę starszej Pani? Jak zwykle przypadek zdecydował o wybo-

rze utworu. Młodzież na początku nie bardzo była przekonana do tej sztuki stwierdzając, że to była przecież kiedyś ich lektura, ale potem ta niechęć przerodziła się w zapał, który dał wspaniałe rezultaty. To najmniej znany z dramatów Ionesco, dokonałem w nim znaczących skrótów, posuwając się nawet do tego, że zmieniłem zakończenie. Scena na dworcu była u mnie sceną finałową. Bohater chce uciec przed śmiercią, ale niestety na dworcu dopadają go współmieszkańcy i tak zaszczytują Illa, że ten umiera na atak serca. Przyspieszyłem po prostu zakończenie. Dodałem także scenę, w której nauczyciel i lekarz przychodzą do Klary prosząc o litość, ale ona stwierdza, że zaciągnęli kredyty pod zastaw śmierci Illa i niestety, muszą spłacić dług zabijając go tak jak się wcześniej zobowiązali - wspomina Roman Krzywotulski.

Przedstawienie jest doskonałą okazją dla widzów do rozważań o ludzkiej moralności i człowieczeństwie. W tej sztuce nie ma zwycięzców, wszyscy są tutaj przegrany. (cdn.)

**Krzysztof Piontek**



fot. arch.

|   |  |                           |  |
|---|--|---------------------------|--|
| TEATR DREWNIANA KURTYNA<br>Żarskiego Domu Kultury |  | ŻDK<br>Żarski Dom Kultury |  |
| Wypłacić na podstawie niniejszego czeku           |  |                           |  |
| Jeden miliard złotych                             |  | 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 - |  |
| Kwota słownie złotych, groszy                     |  | Kwota                     |  |
| Mieszkańcy miasta Güllen                          |  | Zary                      |  |
| Korpu   |  | Miejsce wystawienia       |  |
| Klara Zachanassian                                |  | 23.02.2003 r.             |  |
| 000-460678-2003-77735 BANK OF LONDON              |  | Data wystawienia          |  |
| Z rachunku  |  | Podpis wystawcy czeku:    |  |
| [Redacted]  |  | [Signature]               |  |

Czek Klary fot. arch.

# Koszykówka 3x3

## **KOSZYKÓWKA** Trwają ligowe amatorskie rozgrywki pod hasłem **3x3 Summer League Żary.**

Mecze rozgrywane są na Orliku przy ul. Paderewskiego w Żarach - popołudniami we wtorki, czwartki i soboty.

Po wtorkowych meczach na czele tabeli Izi Buckets. Na kolejnych pozycjach: White Nuggets, Centrum Rehabilitacji i Masażu Żary, Żary Bulls, Gang Dzikich Wieprzy. **ATB**

### Wyniki z 18 lipca:

#### Boisko # 1

17:30- White Nuggets - The Fyooters 17:5  
17:45- Centrum RiM Żary - Sztyniutko 18:8  
18:15- White Nuggets - ULTRAS Żary 21:5  
18:15- Bad Boys - ZajaceHasajacePoŁace 10:17  
18:30- The Fyooters - Crazy Team 11:9  
18:45- Centrum RiM Żary - Team Rekuś 21:7  
19:00- Ultras Żary - Zajace HasajacePoŁace 6:22  
19:15- Centrum RiM Żary - Bad Boys 21:13  
19:30- Sztyniutko - Ballers 12:6  
19:45- ŻKSW - ZajaceHasajacePoŁace 6:11  
20:00- Ballers - Gang Dzikich Wieprzy 11:21  
20:15- Balasy - Izi Buckets 7:11

#### Boisko # 2

17:30- Centrum RiM Żary - Balasy 16:7  
17:45- Blue Face Team - Izi Buckets 10:18  
18:00- Team Rekuś - Żary Bulls 8:20  
18:15- Balasy- Ballers 8:10  
18:30- Sztyniutko - Izi Buckets 12:14

18:45- Bad Boys - Żary Bulls 12:11  
19:00- ŻKSW - Balasy 5:7  
19:15- Sztyniutko - Space Dzem 22:11  
19:30- Ultras Żary - Blue Face Team 5:16  
19:45- Izi Buckets - Space Dzem 15:13  
20:00- Team Rekuś - Crazy Team 8:21  
20:15- Bad Boys - Gang Dzikich Wieprzy 15:11

### Wyniki z 21 lipca:

#### Boisko # 1

18:00- Sztyniutko - Blue Face Team 16:17  
18:15- Gang Dzikich Wieprzy - Crazy Team 15:11  
18:30- Żary Bulls - The Fyooters 13:11  
18:45- Sztyniutko - Niu York KNKS 16:8  
19:00- Blue Face Team - Gang Dzikich Wieprzy 10:19  
19:15- Crazy Team - Sztyniutko 6:13  
19:30- Niu York KNKS - Basket Squad 9:4  
19:45- Mamba Out - Żary Bulls 9:13  
20:00- Haracze - Gang Dzikich Wieprzy 12:21  
20:15 - Sztyniutko - White Nuggets 16:18

#### Boisko#2

18:00- Bad Boys - Niu York KNKS 12:13  
18:15- Space Dzem - Haracze 13:7  
18:30- White Nuggets - Izi Buckets 9:16  
18:45- Space Dzem - Mamba Out 11:9  
19:00- Żary Bulls - Ciavo Destroyers 12:7  
19:15- Haracze - Bad Boys 9:11  
19:30- White Nuggets - Blue Face Team 22:9  
19:45- Space Dzem - Crazy Team 21:10  
20:00- Basket Squad - Blue Face Team 3:4  
20:15 - Ciavo DEstroyers - Izi Buckets 14:18



fot. Andrzej Buczyński



fot. Andrzej Buczyński



fot. Andrzej Buczyński

## W tym sezonie trzecia liga

### **PIŁKA NOŻNA** Piłkarki żarskiego Promienia po ubiegłorocznej przygodzie z drugą ligą, zagrają w tym sezonie w trzeciej.

Po reorganizacjach trzecia liga, w której występować będzie Promień Żary, wygląda następująco:

1. KKP Warta Gorzów Wlkp.
2. KKS Zabrze

3. Plon Błotnica Strzelecka
4. KS Unia Opole
5. UKS Jaskółki
6. Ślęza Wrocław
7. TKKF Stilon Gorzów Wlkp.
8. KS Promień Żary
9. MUKS Kostrzyn n. Odrą
10. Polonia Świdnica
11. Polonia Prószków
12. Czarni II Sosnowiec.

To grupa 3, w skład której weszły cztery wojewódzkie związki piłki nożnej - lubuski, dolnośląski, opolski i śląski. **ATB**



fot. Andrzej Buczyński

# Rekordzista klubowy



Marcin Jung w świetnej formie w Karpaczu fot. Agros Żary

**LEKKOATLETYKA**  
**18 lipca w Karpaczu odbył się Mityng lekkoatletyczny z udziałem zawodników Agrosu Żary. Świetnie w zawodach spisał się Marcin Jung, który startując w trzech konkurencjach, w każdej z nich ustanowił rekordy klubu.**

Wśród młodzików w biegu na 100 m. najszybszym zawodnikiem był Szymon Mac - wygrał z rekordem życiowym 11,87 m. Najlepszą w rzucie młotem okazała się Kinga Pecyna, uzyskując rezultat 38,93 m. Kinga również triumfowała w pchnięciu kulą - 10,12 m. Tuż za nią uplasowała się Julia Pietrusiak - 9,45 m. W skoku w dal wśród młodziczek trzeci wynik uzyskała Blanka Salamon - 4,90 m, która również uzyskała rekord życiowy w biegu na 80 m przez płotki - 12,91 s. Za podium uplasowała się Emilia Fabiszewska, uzyskując 1.53.82 s. w biegu na 600 m.

W grupie juniorów młodszych bar-

dzo dobrze zaprezentował się Marcin Jung ustanawiając dwa rekordy życiowe. W biegu na 110 m.p.pł. zwyciężył z wynikiem 14,97 s. i był trzeci w skoku w dal, uzyskując 6,22 m. Za podium tym razem znaleźli się Kevin Singh, który tego dnia miał problemy z rozbiegiem i zakończył konkurs z wynikiem 5,98 m.

Nowymi rekordami życiowymi mogą pochwalić się chłopcy, którzy pobiegli na 300 m. Zwyciężył Paweł Hirsch - 38,38 s, a za nim finiszował Dawid Rewaj z czasem 38,91 s. Natalia Gielicz niestety potknęła się przy wyjściu z bloków w biegu na 100 m uzyskując 13,59 s. Natomiast Wiktor Zieliński ustanowił rekord życiowy w biegu na 200 m. - 24,94 s. W konkursie skoku wżwyż Wiktoria Poniewierka uzyskała 1,50 m. Był to trzeci wynik w jej grupie wiekowej.

Wśród juniorów Ada Kwiatkowska uzyskała najlepszy wynik w konkursie pokonując poprzeczkę zawieszoną na 1,58 m (SB). W biegu na 100 m.p.pł. triumfowała Nina Pawłow z rekordem życiowym - 16,42 s. Ala Dudkiewicz była trzecia w rzucie młotem - 39,09 m oraz druga w pchnięciu kulą - 11,99 m.

źródło: Agros Żary

## Laura Derej wśród najlepszych

**SPORTY WALKI**  
**Reprezentantka Żarskiego Klubu Sportów Walki na zgrupowaniu kadry Polski.**

- W dniach 17-19 lipca w Centralnym Ośrodku Olimpijskim w Zakopanem odbyło się Zgrupowanie Kadry Polski Muaythai seniorów i juniorów, na które powołanie otrzymała reprezentantka naszego klubu Laura Derej - informuje trener ŻKSW Dawid Polok, który pełni również funkcję trenera kadry Muaythai

dzieci i kadetów. - Zgrupowanie miało na celu zweryfikowanie poziomu sportowego kadrowiczów po przerwie wywołanej pandemią. Były to intensywne trzy dni dla naszej młodej zawodniczki, która była jedyną juniorką, a pracowała w towarzystwie utytułowanych siostrzeńców. Laura już w ten weekend weźmie udział w Zgrupowaniu Kadry Polski Polskiego Związku Kickboxingu juniorów i juniorów starszych w Legionowie, a dołączy do niej druga klubowa koleżanka z ŻKSW - Wiktoria Świątkiewicz. **ATB**



Dawid Polok i Laura Derej fot. nadesłane

# Pierwszy mecz od dawna

**PIŁKA NOŻNA** Na stadionie żarskiego Promienia rozegrano opóźnione nieco spotkanie w ramach 1/8 finału Pucharu Polski na szczeblu lubuskim sezonu 2019/2020. Gościem była Polonia Słubice, która awansowała do dalszych rozgrywek wygrywając 2:0.

Po serii okolicznych spotkań sparingowych, czyli meczków o nic, w końcu, po wielu miesiącach, kibice mieli okazję zobaczyć coś, co ma sens, czyli mecz, którego wynik o czymś decyduje. Stąd frekwencja na trybunach bardzo przyzwoita.

Żaranie ten mecz przegrali, ale był to w zasadzie przedsmak ligowych zmagania, które rozpoczynają się już w sobotę, 25 lipca. Do pucharowego spotkania Promień wyszedł w składzie: Manuel Kowalski, Rafał Rogalski, Bartosz Suski, Marek Homik, Piotr

Czarnota, Jędrzej Kononowicz, Oleg Frankowych, Jakub Nowak, Krzysztof Wiliński, Jakub Książniak i Marek Wolak.

Przed Promieniem 17 kolejek rundy jesiennej, a potem jeszcze rewanżowa. Ale nadzieje na awans są zawsze. Prognozy mają taki sam sens, jak zapowiadanie zimy stulecia, bo wszystko i tak może rozstrzygnąć się w ostatnim meczu. Historia zna takie przypadki. Tak czy siak, kibice w końcu mają po co żyć i oby nic tego nie zakłóciło. **ATB**



Promień Żary 0:2 Polonia Słubice fot. Andrzej Buczyński

# Zielonogórska okręgówka rozpoczyna sezon

**PIŁKA NOŻNA** 25 lipca rozegrane zostaną pierwsze mecze piłkarskiej jesieni w ramach Zielonogórskiej Klasy Okręgowej. Ostatnia, siedemnasta kolejka zaplanowana jest na 11 listopada. W tym sezonie na boiskach zmagać się będzie osiemnaście klubów.

## 1. kolejka 25 lipca 2020

SPROTAVIA SZPOTAWA - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-07-25 14:00  
 SPARTA GRABIK - BUDOWLANI LUBSKO 2020-07-25 16:00  
 GKS SIEDLISSKO - PROMIEŃ ŻARY 2020-07-25 17:00  
 LECH SULECHÓW - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-07-25 17:00  
 PIAST CZERWIEŃSK - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-07-25 17:00  
 ZORZA OCHLA - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-07-25 17:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - POGOŃ PRZYBORÓW 2020-07-25 17:00  
 ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - LZS KADO GÓRZYN 2020-07-25 17:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - MIESZKO KONOTOP 2020-07-25 17:00

## 2. kolejka 1-2 sierpnia 2020

DRZONKOWIANKA RACULA - ZORZA OCHLA 2020-08-01 14:00  
 BUDOWLANI LUBSKO - MIESZKO KONOTOP 2020-08-01 17:00  
 DELTA SIENIAWA ŻARSKA - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-08-01 17:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI 2020-08-01 17:00  
 PROMIEŃ ŻARY - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-08-01 17:00  
 LZS KADO GÓRZYN - ŁKS ŁĘKNICA 2020-08-02 16:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - LECH SULECHÓW 2020-08-02 17:00  
 SPARTA GRABIK - GKS SIEDLISSKO 2020-08-02 17:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-08-02 17:00

## 3. kolejka 8 sierpnia 2020

ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-08-08 11:00  
 ZORZA OCHLA - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-08-08 14:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-08-08 16:00  
 GKS SIEDLISSKO - BUDOWLANI LUBSKO 2020-08-08 17:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-08-08 17:00  
 MIESZKO KONOTOP - LZS KADO GÓRZYN 2020-08-08 17:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-08-08 17:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - SPARTA GRABIK 2020-08-08 17:00  
 LECH SULECHÓW - PROMIEŃ ŻARY 2020-08-08 18:00

## 4. kolejka 15-16 sierpnia 2020

BUDOWLANI LUBSKO - LZS KADO GÓRZYN 2020-08-15 16:00  
 DELTA SIENIAWA ŻARSKA - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-08-15 16:00  
 GKS SIEDLISSKO - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-08-15 16:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - MIESZKO KONOTOP 2020-08-15 16:00  
 PROMIEŃ ŻARY - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-08-15 16:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - ŁKS ŁĘKNICA 2020-08-15 16:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI 2020-08-15 17:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - ZORZA OCHLA 2020-08-16 17:00  
 SPARTA GRABIK - LECH SULECHÓW 2020-08-16 17:00

## 5. kolejka 23 sierpnia 2020

CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-08-23 17:00  
 LECH SULECHÓW - GKS SIEDLISSKO 2020-08-23 17:00  
 LZS KADO GÓRZYN - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-08-23 17:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-08-23 17:00  
 MIESZKO KONOTOP - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-08-23 17:00  
 ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-08-23 17:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - SPARTA GRABIK 2020-08-23 17:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - BUDOWLANI LUBSKO 2020-08-23 17:00  
 ZORZA OCHLA - PROMIEŃ ŻARY 2020-08-23 17:00

## 6. kolejka 29-30 sierpnia 2020

BUDOWLANI LUBSKO - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-08-29 16:00

DELTA SIENIAWA ŻARSKA - ŁKS ŁĘKNICA 2020-08-29 16:00  
 GKS SIEDLISSKO - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-08-29 16:00  
 PROMIEŃ ŻARY - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-08-29 16:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - LECH SULECHÓW 2020-08-29 16:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - LZS KADO GÓRZYN 2020-08-29 16:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - MIESZKO KONOTOP 2020-08-29 17:00  
 SPARTA GRABIK - ZORZA OCHLA 2020-08-30 16:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI 2020-08-30 17:00

## 7. kolejka 5-6 września 2020

CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - SPARTA GRABIK 2020-09-05 16:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-09-05 16:00  
 MIESZKO KONOTOP - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-09-05 16:00  
 ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - PROMIEŃ ŻARY 2020-09-05 16:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-09-05 16:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-09-05 16:00  
 ZORZA OCHLA - GKS SIEDLISSKO 2020-09-05 16:00  
 LECH SULECHÓW - BUDOWLANI LUBSKO 2020-09-05 16:30  
 LZS KADO GÓRZYN - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-09-06 16:00

## 8. kolejka 12-13 września 2020

BUDOWLANI LUBSKO - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-09-12 16:00  
 DELTA SIENIAWA ŻARSKA - LZS KADO GÓRZYN 2020-09-12 16:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-09-12 16:00  
 GKS SIEDLISSKO - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-09-12 16:00  
 LECH SULECHÓW - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-09-12 16:00  
 PROMIEŃ ŻARY - ŁKS ŁĘKNICA 2020-09-12 16:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - ZORZA OCHLA 2020-09-12 16:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - MIESZKO KONOTOP 2020-09-13 16:00  
 SPARTA GRABIK - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI 2020-09-13 16:00

## 9. kolejka 19-20 września 2020

CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-09-19 16:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - SPARTA GRABIK 2020-09-19 16:00  
 MIESZKO KONOTOP - PROMIEŃ ŻARY 2020-09-19 16:00  
 ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - GKS SIEDLISSKO 2020-09-19 16:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - BUDOWLANI LUBSKO 2020-09-19 16:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-09-19 16:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-09-19 16:00  
 ZORZA OCHLA - LECH SULECHÓW 2020-09-19 16:00  
 LZS KADO GÓRZYN - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-09-20 16:00

## 10. kolejka 26-27 września 2020

BUDOWLANI LUBSKO - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-09-26 15:00  
 DELTA SIENIAWA ŻARSKA - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-09-26 15:00  
 GKS SIEDLISSKO - ŁKS ŁĘKNICA 2020-09-26 15:00  
 PROMIEŃ ŻARY - LZS KADO GÓRZYN 2020-09-26 15:00  
 SPARTA GRABIK - MIESZKO KONOTOP 2020-09-26 15:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI 2020-09-26 15:00  
 LECH SULECHÓW - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-09-26 15:30  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - ZORZA OCHLA 2020-09-26 16:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-09-27 16:00

## 11. kolejka 3-4 października 2020

DRZONKOWIANKA RACULA - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-10-03 15:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-10-03 15:00  
 MIESZKO KONOTOP - GKS SIEDLISSKO 2020-10-03 15:00

ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - LECH SULECHÓW 2020-10-03 15:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - PROMIEŃ ŻARY 2020-10-03 15:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-10-03 15:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-10-03 16:00  
 ZORZA OCHLA - BUDOWLANI LUBSKO 2020-10-03 16:00  
 LZS KADO GÓRZYN - SPARTA GRABIK 2020-10-04 15:00

#### 12. kolejka 10-11 października 2020

LECH SULECHÓW - ŁKS ŁĘKNICA 2020-10-10 14:00  
 BUDOWLANI LUBSKO - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-10-10 15:00  
 GKS SIEDLISKO - LZS KADO GÓRZYN 2020-10-10 15:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - Odra Bytom Odrzański 2020-10-10 15:00  
 PROMIEŃ ŻARY - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-10-10 15:00  
 SPARTA GRABIK - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-10-10 15:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - MIESZKO KONOTOP 2020-10-10 15:00  
 ZORZA OCHLA - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-10-10 17:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-10-11 16:00

#### 13. kolejka 17-18 października 2020

DELTA SIENIAWA ŻARSKA - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-10-17 15:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - PROMIEŃ ŻARY 2020-10-17 15:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-10-17 15:00  
 MIESZKO KONOTOP - LECH SULECHÓW 2020-10-17 15:00  
 Odra Bytom Odrzański - Zorza Ochla 2020-10-17 15:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - GKS SIEDLISKO 2020-10-17 15:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - SPARTA GRABIK 2020-10-17 15:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - BUDOWLANI LUBSKO 2020-10-17 16:00  
 LZS KADO GÓRZYN - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-10-18 15:00

#### 14. kolejka 24 października 2020

LECH SULECHÓW - LZS KADO GÓRZYN 2020-10-24 14:30  
 BUDOWLANI LUBSKO - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-10-24 15:00  
 GKS SIEDLISKO - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-10-24 15:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - MIESZKO KONOTOP 2020-10-24 15:00  
 PROMIEŃ ŻARY - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-10-24 15:00  
 SPARTA GRABIK - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-10-24 15:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-10-24 15:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - Odra Bytom Odrzański 2020-10-24 16:00  
 ZORZA OCHLA - ŁKS ŁĘKNICA 2020-10-24 16:00

#### 15. kolejka 31 października 2020

DELTA SIENIAWA ŻARSKA - SPARTA GRABIK 2020-10-31 13:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - GKS SIEDLISKO 2020-10-31 13:00  
 LZS KADO GÓRZYN - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-10-31 13:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-10-31 13:00  
 MIESZKO KONOTOP - ZORZA OCHLA 2020-10-31 13:00  
 Odra Bytom Odrzański - BUDOWLANI LUBSKO 2020-10-31 13:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - LECH SULECHÓW 2020-10-31 13:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-10-31 13:00  
 DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - PROMIEŃ ŻARY 2020-10-31 15:00

#### 16. kolejka 7 listopada 2020

BUDOWLANI LUBSKO - PROMIEŃ ŻARY 2020-11-07 13:00  
 CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - MIESZKO KONOTOP 2020-11-07 13:00  
 GKS SIEDLISKO - DELTA SIENIAWA ŻARSKA 2020-11-07 13:00  
 LECH SULECHÓW - UNIA KUNICE I ŻARY 2020-11-07 13:00  
 Odra Bytom Odrzański - ŁKS ŁĘKNICA 2020-11-07 13:00  
 SPARTA GRABIK - DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE 2020-11-07 13:00  
 SPROTAVIA SZPOTAWA - DRZONKOWIANKA RACULA 2020-11-07 13:00  
 PIAST INEX CZERWIEŃSK - POGOŃ I PRZYBORÓW 2020-11-07 14:00  
 ZORZA OCHLA - LZS KADO GÓRZYN 2020-11-07 14:00

#### 17. kolejka 11 listopada 2020

DAR-BOL ALFA JAROMIOWICE - GKS SIEDLISKO 2020-11-11 13:00  
 DELTA SIENIAWA ŻARSKA - SPROTAVIA SZPOTAWA 2020-11-11 13:00  
 DRZONKOWIANKA RACULA - LECH SULECHÓW 2020-11-11 13:00  
 LZS KADO GÓRZYN - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA 2020-11-11 13:00  
 ŁKS ŁĘKNICA - BUDOWLANI LUBSKO 2020-11-11 13:00  
 MIESZKO KONOTOP - Odra Bytom Odrzański 2020-11-11 13:00  
 POGOŃ I PRZYBORÓW - ZORZA OCHLA 2020-11-11 13:00  
 PROMIEŃ ŻARY - SPARTA GRABIK 2020-11-11 13:00  
 UNIA KUNICE I ŻARY - PIAST INEX CZERWIEŃSK 2020-11-11 13:00

# Mecz dla małej Mii

## ŻARY Charytatywny mecz piłki nożnej rozegrano na stadionie Klubu Piłkarskiego Unii Kunice.

To kolejna z wielu akcji, których celem jest zbiórka pieniędzy dla chorej Mii Kurtuldu.

Na boisko wyszli miejscowi piłkarze Unii, a naprzeciw nim stanęła druży-

na Sport Projekt i Przyjaciele. Gospodarze wprawdzie wygrali 5:4, ale to akurat było najmniej ważne tego dnia.

Oprócz piłkarskich emocji, wokół murawy pojawiły się dmuchańce dla dzieci, były lody, ciasto, kiełbaski, pokaz tresury.

A co najważniejsze, dla chorej dziewczynki udało się zebrać prawie 8 tysięcy złotych. **ATB**



fot. Andrzej Buczyński



fot. Andrzej Buczyński











# OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO

Bezpłatne ogłoszenia drobne przyjmujemy tylko od osób prywatnych.

**TO PROSTE** podaj kategorię: **SPRZEDAM, KUPIĘ, RÓŻNE, MOTORYZACJA, NIERUCHOMOŚCI, PRACA, ROLNICTWO, ZWIERZĘTA, TOWARZYSKIE**

SWOJE OGŁOSZENIE DO 100 ZNAKÓW **WYŚLIJ:**

**-SMS** pod numer **519 077 782 ZA DARMO**

Na koniec podaj, przez ile tygodni ogłoszenie ma się ukazywać.



## KUPIĘ

◆ Skupuję monety i banknoty nieobiegowe i niechodliwe z całego świata, kolekcjonerskie, medale i przedmioty kolekcjonerskie. tel. 602 128 246

## SPRZEDAM

◆ Sprzedam drewno opałowe i kominkowe. tel. 728 480 003

◆ Zdjęcia, dokumenty, obligacje niemieckie sprzed 1940r., Kordzik 1939r., Hajotka 1938r. Olimpiada Niemcy 1932 i 1936r., monety srebrne. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Znaczkę w klaserach Deutsches Reich, Stara Gubernia, Stara Rosja, Stara Anglia, USA oraz US Postage, Polska 1917r. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Pocztkówki korespondencyjne Niemcy, Francja, Belgia od 1850r. do 1920r. Zbiór 800 szt. każda inna. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Koperty polskie okolicznościowe od 1950r., zbiór 400 szt. każda inna, koperty okolicznościowe USA od 1938r., zbiór 350 szt. każda inna. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Widokówki od 1950r. Niemcy oraz z całego świata, rower męski Diamant 1952r., wózek transportowy duży na kołach od motoru, sprawny, tanio. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Duża ilość bilonu polskiego oraz z całego świata, banknoty niemieckie i polskie sprzed 1940r. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Filmy fabularne i sensacyjne oraz bajki na kasetach szpulowych i płytach DVD, duża ilość, 2 zł za szt. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

◆ Znaczkę w klaserach od 1948r. Polska, DDR, Związek Radziecki, Mongolia, Australia, USA, Francja, Belgia, Niemcy, Anglia, Skandynawia, Czechosłowacja. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

## REKLAMA

**SOLACE** KANCELARIA PRAWNA [www.solace.pl](http://www.solace.pl)

### MIAŁEŚ WYPADEK?

**Odzyskaj należne odszkodowanie.**  
Wszystkie rodzaje wypadków. Bez opłat wstępnych.

**ZADZWOŃ**  
**606 805 778**

◆ Sprzedam baterię do wanny, jak nówka, chrom. Dostosowana do pralki. Wyjście do węża + kurek do wody 35 zł. tel. 795 406 064

## NIERUCHOMOŚCI

◆ Żary - pawilon usługowy, wszystkie media, na gruncie 224 m2, własność, sprzedam lub wynajmę, bez pośredników. tel. 576 641 076

◆ Mieszkanie w Żarach sprzedam - 1 piętro - 55 m - 3 pokoje do remontu, tel. 572 277 251

◆ Sprzedam działkę budowlaną 3005 m2 z rozpoczętą budową domu 140 m2 (podpiwniczenie ze stropem) w centrum Olbrachtowa. tel. 512 209 363

◆ Sprzedam działkę budowlaną w Grabiku o pow. 4400 mkw. 50 zł/1mkw. Działka posiada dostęp do mediów i drogi publicznej. tel. 606 519 035

◆ Sprzedam mieszkanie 69m parter 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, piwnica, ogród. tel. 603 500 729

◆ Bieniów - działka na sprzedaż z warunkami zabudowy, o pow. 23 ary w cenie 73 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Bogumiłów - działka na sprzedaż o pow. 1,47 ha w okazyjnej cenie 49 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - działki na sprzedaż w Żarach i w okolicy, różna powierzchnia, dobre ceny, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - mieszkanie na sprzedaż do wprowadzenia, 2 pokoje, II piętro, w kamienicy, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - lokal usługowy na sprzedaż, o pow. 32,80 m2, na parterze w cenie 120 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Olbrachtowa - działki na sprzedaż z warunkami zabudowy, media przy nieruchomości, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - działka na sprzedaż o pow. 11 ar w cenie 88 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - mieszkanie do wynajęcia w bloku, wyposażone, 2 pokoje, 50 m2 w cenie 1300 zł + opłaty. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Okolice Żar - działki na sprzedaż np. o pow. 10 ar w cenie 46 tys. Możliwość zakupu większej powierzchni. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - ładny dom na sprzedaż, do wprowadzenia, usytuowany na dużej działce, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - mieszkanie, 2 pokoje z ogódkiem, z miejscem postojowym w ciekawej lokalizacji, Partner Nieruchomości nr tel: 606 705 480

◆ Żary - dom na sprzedaż, stan surowy zamknięty w cenie 149 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - umeblowana kawalerka do wynajmu, Partner Nieruchomości 501-509-731

◆ Żary, Żagań - kupię mieszkanie do 100 tys. Partner Nieruchomości 501-509-731

## Przepisy kulinarne

### Sernik z bezą i ananasem

#### Składniki:

- 1 kg trzykrotnie zmielonego, białego sera (może być gotowy, zmielony tzw. wiaderkowy)
  - 200 g masła (82% tłuszczu)
  - 200 g cukru pudru
  - 4 żółtka (białka zachować do bezy)
  - 2 całe jajka
  - 2 czubate łyżki skrobi ziemniaczanej lub dwa budynie śmietankowe
  - łyżka cukru waniliowego
  - ew. pół szklanki lub nieco więcej mleka, jeśli ser jest zwarty i suchy
  - puszka ananasa w syropie (400-500g)
  - łyżka masła i 3 łyżki tartej bułki do wysypiania tortownicy
- na bezę:
- 4 białka
  - 4 czubate łyżki cukru pudru

#### Wykonanie

Spód formy wysmarować masłem i wysypać tartą bułką. Piekarnik ustawić na 160 stopni. Masło utrzeć z cukrem na jasną, jednolitą masę. Dodawać po 2 łyżki sera i miksować dalej do połączenia składników. Zmiksować żółtka, całe jajka, cukier waniliowy oraz skrobię ziemniaczaną oraz ewentualnie - mleko. Masę wlać do formy, na wierzchu ułożyć odsączone z zalewy, pokrojone na centymetrowe kawałki ananasa. Z pozostałych wcześniej białek ubić sztywną pianę. Pod koniec ubijania dodawać po łyżce cukru pudru i ubijać aż piana będzie lśniąca. Wyłożyć ją po łyżce na masę serową z ananasem. Nie należy wygładzać jej może zostać falowana. Wstawić sernik do całkowicie rozgrzanego piekarnika, piec 15 minut. Zmniejszyć temperaturę do 140 stopni, luźno przykryć sernik arkuszem folii aluminiowej lub papieru do pieczenia i piec ciasto jeszcze godzinę piętnaście minut. Ostudzić ciasto w lekko uchylonym piekarniku.



fot. ARMG

## REKLAMA

Żary, ul. Górnośląska 2 · www.partnienieruchomosci.info  
**PARTNER NIERUCHOMOŚCI**

**ŻARY - MIESZKANIE  
 NA SPRZEDAŻ  
 2 POKOJE, W KAMIENICY  
 WYSOKI STANDARD**

**533 308 999**

◆ Przewóz – atrakcyjne mieszkanie na sprzedaż do wprowadzenia, 2 pokoje, I piętro, w bloku, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Biedrzychowice – dom na sprzedaż w cenie 80 tys. Partner Nieruchomości: 501-509-731

◆ Żagań – sprzedam tanie mieszkanie w cenie 75 tys, Partner Nieruchomości: 501-509-731

◆ Lubsko – sprzedam tanie mieszkanie w cenie 62 tys. Partner Nieruchomości: 501-509-731

◆ Jasień – mieszkanie 2 pokojowe na sprzedaż, lp. Cena 115tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Bieniów, Żagań, Lubsko – okazjnie sprzedam mieszkania, Partner Nieruchomości: 501-509-731

◆ Żary – mieszkanie na sprzedaż w kamienicy, II piętro, 2 pokoje, w cenie 205 tys, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Olbrachtów – działka na sprzedaż z warunkami zabudowy, 1812 m2, przy drodze asfaltowej, Partner Nieruchomości: 533-308-999

◆ Żary - Mieszkania 2-pokojowe do wynajęcia, umeblowane - niskie opłaty, Partner Nieruchomości, nr tel: 690-411-006

◆ Żary – dom - do wynajęcia - z ogrodem i garażem, Partner Nieruchomości, nr tel: 690-411-006

◆ Mieszkanie na sprzedaż Żary, I piętro, 3 pokoje, 56m2, cena: 159.000zł Partner Nieruchomości Tel. 606 705 480

◆ Mieszkanie na sprzedaż Żary, 4 pokoje, 74m2, cena: 230.000zł Partner Nieruchomości Tel. 606 705 480

◆ Mieszkanie na sprzedaż Żagań, 2 pokoje, 51m2, cena: 145.000zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Dom na sprzedaż Żary, ciekawa lokalizacja, pow. ok. 200m2, cena 795.000zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Dom na sprzedaż w Lubsku, ciekawa lokalizacja, pow. 130m2, cena 795.000zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Działki pod budowę w okolicach Żar w cenie 35zł/m2 Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Działki pod budowę 10 km od Żar, pow. 21100m2, cena 105.000zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Działki pod budowę w Żarach, pow. 2435m2, piękna lokalizacja, cena 243.500zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Lokal usługowy na sprzedaż, centrum Żar, pow. 55m2, cena 250.000zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

◆ Lokal usługowy na wynajem, centrum Żar, pow. 117m2, cena 3.500zł Partner Nieruchomości Tel. Kontaktowy: 606 705 480

## MOTORYZACJA

◆ Sprzedam Toyota Aygo, nowy model 2016, 5 drzwi, zarejestrowany. tel. 733 221 218

## PRACA

◆ Emerytowany pracownik lotnictwa podejmie pracę w ochronie, parking lub inne propozycje, Żary, tel. 794 351 941

◆ Kierowca do wynajęcia, kat. B, cała Polska. tel. 668 921 509 Żary, Górnośląska 1/4a

## USŁUGI

◆ Posprzątam garaż, plac, piwnicę, wywożę własnym transportem, tanio, czysto, solidnie. tel. 783 979 997

## TOWARZYSKIE

◆ Wdowiec 170 cm wzrostu pozna Panią w wieku 60+. Może być z Ukrainy, Białorusi. SMS i MMS na tel. 692 928 383



## OFERTY PRACY - URZĘDY PRACY

## ŻARY

ul. Mieszka I 15, 68-200 Żary, tel. 68 479 13 56,  
 e-mail: zizr@praca.gov.pl, http://pup.zary.sisco.info

- Nauczyciel praktycznej nauki zawodu (kucharz) Żary 1
- Nauczyciel praktycznej nauki zawodu (cukiernik) Żary 1
- Nauczyciel muzyki Żary 1
- Robotnik pracy lekkiej Żary 1
- Nauczyciel wychowania przedszkolnego Lubsko 1
- Nauczyciel języka angielskiego Lubsko 1
- Pracownik socjalny Brody 1
- Pielęgniarka szkolna Lubsko 1
- Salowa Żary 5
- Samodzielny księgowy/ księgowka Żary 1
- Specjalista do spraw kadr i płac Żary 1
- Kasjer Stacja paliw Królów 4
- Kasjer/ Sprzedawca Żary 3
- Spedytor międzynarodowy Jasień 1
- Kierowca samochodu ciężarowego Jasień 1
- Kierowca kat. B Lubsko 1
- Kierowca samochodu ciężarowego Lubsko 2
- Wartownik Skład Potok 7
- Zastępca Komendanta Oddziału Wart Cywilnych Skład Potok 1
- Wartownik- przewodnik psa Skład Potok 2
- Policjant służby prewencji Teren Żar, Lubsko, Łęknicy, Przewozu, Trzebiela, Jasienia i Brody 10
- Pracownik ochrony Budowa autostrady A18 Koninek - Olszyna 20
- Opiekunka Miłowice 1
- Fryzjer damsko-męski Łęknica 2
- Kierowca – pracownik zieleni/ładowacz nieczystości Żary 2
- Pracownik zieleni/sprzątaczn posesji Żary 2
- Kierowca/ Dostawca posiłków Teren miasta Żary 1
- Pomoc kuchenna Żary 2
- Pomoc kuchenna/ Sprząatanie Żary 3
- Kucharz Pietrzyków 1
- Psycholog Żary 1
- Kierownik sklepu Lubsko 1
- Ekspedientka Lubsko 1
- Monter klimatyzacji Żary/ woj. lubuskie 2
- Monter wentylacji Żary/ woj. lubuskie 2
- Monter stelaży Tuchola Żarska 2
- Monter stolarki otworowej Brody 1
- Pomocnik montera stolarki otworowej Brody 1
- Tokarz/ Frezer Żary 1
- Ślusarz/ Tłoczarn Żary 4
- Operator prasy krawędziowej Żary 2
- Tokarz/Ślusarz/Frezer Żary 2
- Brukarz Żary 2
- Płytkarz Żary 2
- Szpaccharz Żary 2
- Technolog żywności Lubsko 1
- Pracownik produkcyjny Lubsko 1
- Sprzątacznka ¾ etatu Olbrachtów 1
- Pomocnik lakiernika proszkowego Żary 1
- Pracownik pomocniczy w magazynie Olszyna 1
- Pracownik magazynu Jasień 2
- Brygadzista tapicerni Jasień 1
- Mechanik Łęknica 1
- Elektryk Łęknica 1
- Robotnik ogólnobudowlany Jasień 2
- Pracownik fizyczny/praca przy kwiatkach Lubsko 1

◆ **Darmowy rzeczoznawca. Szkoda na pojeździe? Rozliczana kosztorysowo? Odbierz dodatkowe pieniądze. Decyzja w trzy dni robocze. Weryfikacja kosztorysu z ostatnich 3 lat!!! Tel. 606 805 778**

## OGŁOSZENIE

## Zbiórka plastikowych nakrętek dla 6-letniej Oliwki z Biecza

Niepełnosprawna 6-letnia Oliwka zabiera nakrętki na turnus rehabilitacyjny. Prosimy bardzo o wsparcie.

Punkty zbiórki nakrętek:

- Żary, Sklep Dywanik w Pasażu Hayduk, przy ul. Moniuszki 11 pn-pt w godz. 9-16 w soboty w godz. 8-13
- Lubsko, ul. Emilii Plater 1, koło przychodni lekarskiej pn-pt w godz. 8-17
- Gubin, Sklep Pani Klimowicz - baza PKS, ul. Obrońców Pokoju 15, pn-pt w godz. 9-17, sob. w godz. 9-13
- Biecz 84, Biecz Sklep, u Sołtysa w Bieczu

telefon kontaktowy do koordynatora zbiórki  
 535 123 203

## AUTOREKLAMA

# Zareklamuj się

# u nas

w największym bezpłatnym tygodniku w regionie

# TWOJA REKLAMA

dotrze do tysięcy potencjalnych klientów

# A może książka...



Mieszkam od zawsze w domu poniemieckim. Gdy byłem dzieckiem, nie rozumiałam dlaczego w poniemieckim i co to właściwie znaczy.

Jestem pokoleniem tutejszym, stąd. Wszystko, co mnie otacza, jest dla mnie swojskie i polskie. Nie żadne tam... poniemieckie. Nigdy nie czułem się źle w miejscu, w którym przyszło mi żyć. Jasne! Najlepiej czuję się na mojej spokojnej wsi. Miasto, to nie dla mnie. Jedynie oddychając miejskim powietrzem, mogę powiedzieć, że nie czuję się komfortowo. Ani przez moment nie pomyślałem jednak, że nie jestem u siebie. To bardzo moje osobiste odczucia.

Dziś tak na poważnie a to dlatego, że kilka miesięcy temu koleżanka poleciła mi książkę „Poniemieckie” Karoliny Kuszyk. Wydana pod koniec 2019 roku. Czyli jak najbardziej jest to nowość wydawnicza. Kupiłem. Przeczytałem. I przeszło mi przez głowę mnóstwo refleksji. Przypomniała mi się moja babcia, która na ziemi zachodnie dotarła ze wschodu. Do domu, który został jej przydzielony i z nadzieją, że to tylko na chwilę, a potem wróci... do siebie.

Książkę „Poniemieckie” nazwałabym bardzo dobrą lekcją historii, opowiedzianą przez tych, którzy wiedzą najlepiej, jak to było otoczyć się rzeczami wroga. Udawać, że stół, krze-

sta, garnki, sztuce, kołdra i cała masa innych rzeczy, nie są poniemieckie.

A zdarzało się, że pod jednym dachem mieszkała i polska, i niemiecka rodzina. Każdy chciał przeżyć. I tak żyli. Pomagali sobie nawzajem. Jeden miał krowę, to dzielił się mlekiem, drugi kury, to jajkami.

Kilka tygodni temu miałam szczęście i uczestniczyłam w spotkaniu autorskim, właśnie, z Karoliną Kuszyk. To niesamowite, jak ludzie analizują słowo poniemieckie, pożydowskie, nieswojość, niemojość...

A z drugiej strony - moje właśnie, tu zawsze czułem się u siebie. Ba! Mieszkam w Niemczech i tam jestem u siebie. Niemiec mówi, że w Polsce też czuje się u siebie. Dochodzi do dyskusji, że w zasadzie tam, gdzie jest mi dobrze, tam nie czuję się obca. Słuchając samej autorki, jak i wybitnych znawców tematu - historyków, regionalistów - dochodzę do własnych refleksji... Dziś nie jest aż tak istotne, gdzie się mieszka - choć jeśli o mnie chodzi, miasto jakiegokolwiek odpada - ale z kim dzieli się tę przestrzeń. Oczywiście, każdy może mieć zupełnie odmienne zdanie.

Książkę polecam wszystkim bez wyjątku. A gdy nadarzy się okazja, pędźcie na spotkanie autorskie bez wahania. Polecam bardzo. **M.**



Zarząd Rejonowy LOK w Żarach  
zaprasza wszystkie dzieci na

## WAKACJE NA STRZELNICY



MOSRiW przy ul. Czerwonego Krzyża 27 w Żarach



Zajęcia dofinansowane  
przez Urząd Miejski  
w Żarach



Zajęcia będą odbywać się w sierpniu  
od poniedziałku do piątku  
w godzinach 10.00-14.00  
na Strzelnicy MOSRiW  
przy ul. Czerwonego Krzyża 27 w Żarach.

**Udział w zajęciach jest bezpłatny.**

**FESTYN GMINNY  
Z CHALLENGEM  
DLA MII**

Gmina Lubsko

**NA ZALEWIE NOWINIEC**

**01.08 sobota  
start  
godzina 11:00**

Imprezę poprowadzi **Wojtek Humel z Mr. Magister**

**ERVI**

**YANBES**

**WONERS**

**ROMPEY**

**SKOLIM**

**DANIEL DĄBROWSKI**

**Dmuchane zamki**

**Występy Zespołów ludowych**

**Pyszne jedzenie**

**Kiermasz**

**Animacje dla dzieci**

**Występ Teatru Ognia AgniStorm**

**ORGANIZATOR  
BAR GASTRONOMICZNY  
"u GROSZKA"**

**PARTNERZY:**

**SPONSORZY m.in.:**

Osire Lubsko, SLDE, ANIMA BAND, Media disco.pl, DiscoPortal, LOCA MUSIC, DemDruk, Bartosz Kruhlik, Amber Music & Sport Management, FOX SECURITY

**Dochód z akcji zostanie przekazany na leczenie małej Mii.**

**KRZYŻÓWKA**

|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|----------------------------------|------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|----|---|----|----------------------|----------------------|---------------|
| 1                                | 2                            | 3                 | 4                               | 5                       | 6                      | 7                         | 8  | 9 | 10 | 11                   | 12                   | 13            |
| BABCIA TWOJEJ BABCY              | NAPĘDZA STĄTEK WSTĘP         | GRECKI BÓG SŁOŃCA | ZASILA NAREW                    | ZŁAMANIE LUB STŁUCZENIE | MARIA, AKTORKA BUJDA   | LUŻNA ROZMOWA NIANIA GNOM |    |   |    |                      |                      |               |
| ZŁOTY W INDIACH                  |                              |                   | 7                               |                         |                        |                           |    |   |    |                      |                      |               |
| BĘBNI W MARSZU                   | 4                            |                   |                                 |                         | SYSTEM PŁACY           |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 | 12                      | ŚMIAŁEK                |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         | WONNA ŻYWICA           |                           |    |   |    |                      |                      |               |
| PACYNKA, KUKIEŁKA                |                              |                   |                                 |                         | SYROP BURACZANY        |                           | 11 |   |    |                      |                      |               |
| DOM ZBUDOWANY Z BŁOKÓW ŚNIEŻNYCH | PRZYWÓDCA PARTII POLITYCZNEJ |                   | ZIARNISTY ŁÓD                   |                         |                        |                           |    |   |    | KOLISTY ZAKRĘT RZĘKI | POLAK DLA POLAKA     |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         | ROMEO, WĘŁSKI SAMOCHÓD |                           | 8  |   |    |                      |                      |               |
| OSOBA WRAŻLIWA NA ZIMNO          | INDYJSKI TYTUŁ FILOZOFÓW     |                   | ROS. IMPERATOR RZYMU DLA WŁOCHA |                         |                        | PIERWSZA OFIARA LOTNICTWA |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        | CHRUPLI KURKURYZYJNE      |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        | STATEK POETYCKO           |    |   |    | LOCHY POD ZAMKIEM    | KYLO, GWIEZDNE WOJNY |               |
| HITLER                           |                              |                   | 9                               |                         |                        | DWUKOŁOWA TACZKA          |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        | POCZĄTEK DNIA             |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        | MODEL VOLKSWAGENA         |    |   |    |                      |                      |               |
| DZIEDZINA WIEDZY A. NOBLA        |                              |                   |                                 |                         | KAPITAN "ARGO"         |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         | SIDŁA                  |                           |    | 2 |    |                      |                      | NACIEK SKALNY |
| TRUNEK Z RYZU                    | JAJOWATA FIGURA              |                   | BARDOZO CIENKIE PŁÓTNO LNIANE   |                         |                        |                           |    |   |    | WAŻKI ARGUMENT       | BULWY KOŁOKAZJI      |               |
|                                  |                              |                   | TKANINA NA WSTAŻKI              | PUSTELNIA               |                        |                           |    |   |    |                      |                      |               |
| CHWILA                           |                              |                   |                                 |                         |                        | WYŚCIELA ARENĘ ZAPASNICZĄ |    |   |    |                      |                      |               |
| PUPILEK                          |                              |                   |                                 |                         | 5                      |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        | SZTURM NA WROGA           |    |   |    | 10                   |                      |               |
| KIEŁBASA Z KŁAPOUCHA             | PALMA KATESZOWA              |                   | 3                               |                         |                        | STOŁÓWKOWA KOLEJNOŚĆ      |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         |                        |                           |    |   |    |                      |                      |               |
|                                  |                              |                   |                                 |                         | HUTNICZY PROCES        |                           |    |   |    |                      |                      | 6             |



**W KINIE I W TEATRZE**

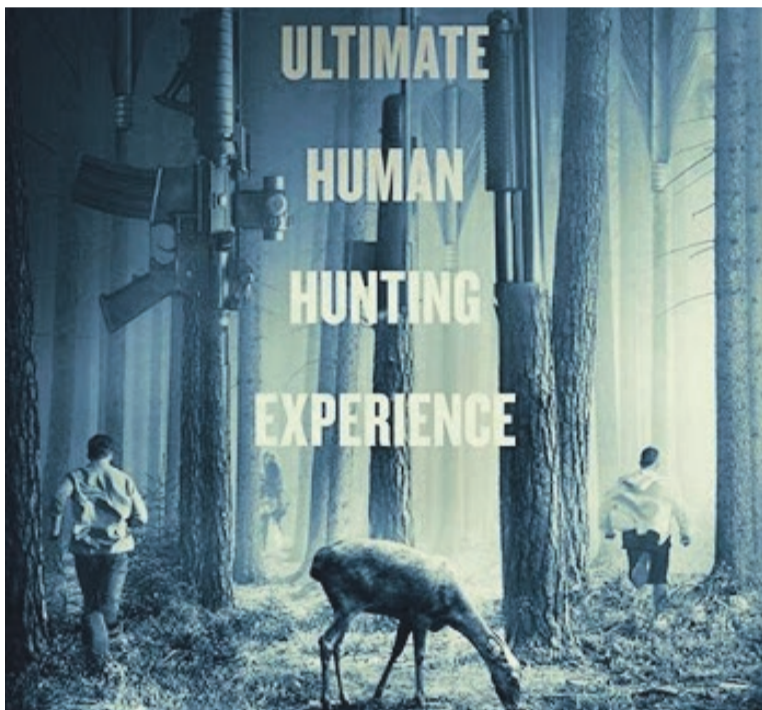
**KINO PIONIER - ŻARY**

ul. Podchorążych 30, tel. 68 374 01 03



**SCOOBY-DOO!**

24.07 - godz. 17.30; 25-26.07 - godz. 15.00, 17.30; 27.07 - godz. 17.30; 29-30.07 - godz. 17.30



**POLOWANIE**

24-27.07 - godz. 20.00; 28.07 - godz. 17.00; 29-30.07 - godz. 20.00

**DKF - BIAŁY, BIAŁY DZIEŃ**

28.07 - godz. 19.30



**Z KALENDARZA**

- 24.07** **Kingi, Krystyny, Krzesimira**  
Dzień Policjanta  
Dzień Pszczółki Mai
- 25.07** **Jakuba, Krzysztofa**  
Dzień Bezpiecznego Kierowcy
- 26.07** **Anny, Grażyny, Hanny, Mirosława**  
Dzień Administratora
- 27.07** **Julii, Natalii**  
Dzień Samotnych
- 28.07** **Tiny, Wiktora**  
Światowy Dzień Wirusowego Zapalenia Wątroby
- 29.07** **Marty, Olafa**  
Światowy Dzień Tygrysa
- 30.07** **Julity, Piotra**  
Międzynarodowy Dzień Sernika  
Międzynarodowy Dzień Przyjaźni



**TELEFONY**

**Telefony alarmowe**

Telefon ratunkowy - 112  
Pogotowie ratunkowe - 999  
Policja - 997  
Straż pożarna - 998  
Pogotowie gazowe - 992  
Pogotowie energetyczne - 991  
Pogotowie ciepłownicze - 993  
Pogotowie wod.-kan. - 994  
**Straż pożarna**  
Żary - 68 3630700; Żagań - 68 3772222;  
Lubsko - 68 3725210  
**Pogotowie ratunkowe**  
Żary - 68 3743474; Żagań - 68 3672929;  
Lubsko - 68 3720390

**Policja**

Żary - 68 4763311; Żagań - 68 3681810;  
Lubsko - 68 3720122; Jasień - 68 3710897

**Szpital**

105 Kresowy Szpital Wojskowy z Przychodnią -  
Żary - 68 4707810; Żagań - 68 4771214;  
Szpital Na Wyspie - Żary - 68 4757600

**Ważne telefony**

PEKOM Żary - 68 4794600 lub 68 4794601 lub  
Dział Obsługi Klienta - 68 4794644  
MPOiRD Żagań - 68 4772940 lub Sekcja Obsługi  
Klienta - 68 4773729  
ŻWiK Żagań - 68 3773975;  
obsługa klienta - 68 4777888  
ZWiK Żary - 68 4794610 lub 68 4794611

PGKiM Lubsko - 68 4577700; zgłaszanie awarii  
po godzinie 15:00 i w weekendy - 68 457 7730  
LWiK Lubsko - 68 3721982  
lub Biuro Obsługi Klienta - 68 4704999  
Zakład Komunalny Jasień - 68 3710849



**Siedziba spółki:** Moja Gazeta Sp. z o.o.,  
ul. Moniuszki 11, 68-200 Żary  
**Redakcja:** ul. Moniuszki 11, 68-200 Żary,  
redakcja@moja-gazeta.info  
**Redaktor naczelny:**  
Andrzej Buczyński, tel. 519 077 781  
a.buczynski@moja24.pl

**Reklama:** tel. 602 589 895  
reklama@moja-gazeta.info; tel. 519 077 205  
**Skład:** PEKOgraf  
**Druk:** Drukarnia Polska Press  
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.  
Materiałów nie zamówionych nie zwraca, zastrzega sobie  
prawo do skracania i adiustacji nadesłanych tekstów.

REKLAMA

**GLORIA**

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

Marek Krzyśków  
ŻARY, ul. Żagańska 12

**OFERUJEMY:**  
KOMPLEKSOWĄ ORGANIZACJĘ I OBSŁUGĘ POGRZEBÓW  
MAMY KONKURENCYJNE CENY W REJONIE

**POGOTOWIE CAŁODOBOWE**  
tel. 600 910 499

[www.gloria-zary.com](http://www.gloria-zary.com)

AUTOREKLAMA

[WWW.Moja24.pl](http://WWW.Moja24.pl)

portal informacyjny

REKLAMA

**JAS RECYKLING**

**HUTROWY SKUP ZŁOMU SKUP METALI KOLOROWYCH**  
**WYNAJEM KONTENERÓW ZŁOMOWANIE AUT**

SIENIAWA ŻARSKA 155 • tel. 602 603 027 • 68 362 01 84 • [jas@wp.pl](mailto:jas@wp.pl)

REKLAMA

**pasaż handlowy *Hayduk* zaprasza na zakupy**

**SKLEP LUBCENAS**  
NAWOZY, NASIONA, PASZE  
TEL. 68 363 97 23

**SKLEP DYWANIK**  
BOGATA OFERTA DYWANÓW, WYKŁADZIN I CHODNIKÓW  
TEL. 515 514 231, [SKLEP@HAYDUK.PL](mailto:SKLEP@HAYDUK.PL)

**CHIŃSKIE CENTRUM HANDLOWE**

**Czynny od poniedziałku do soboty**  
**ŻARY, ul. Moniuszki 11**  
**Obok targowiska miejskiego, duży parking**